



3 Aruba



Croes brengt *duende*-gevoel in Access Art

6 Sport



Inter Milan loopt verder uit

7 Nederland



Te veel criminelen ingeschreven bij KvK

14 mensen



Chris Brown beste artiest

Belastingkantoor gesloten wegens ramkraak



Foto: Cymed.

ORANJESTAD — Inbrekers zijn afgelopen nacht met een gestolen shovel door de ingang gereden van het nieuwe kantoor van de Belastingdienst in het Belfin-gebouw. De criminelen hebben hierbij de ingang compleet vernield en voor aanzienlijke schade gezorgd. Het kantoor zal daarom vandaag de hele dag voor publiek gesloten zijn. Belastingdienst-medewerker Donny Ruiz meent dat de daders een flater hebben begaan. Volgens Ruiz bestond de buit, waarschijnlijk dus per abuis, slechts uit een zuil die gebruikt wordt voor het geautomatiseerde nummersysteem. “Misschien dachten ze dat het een geldmachine was”, grapt Ruiz. De verwachting is dat het publiek morgen gewoon weer op het hoofdkantoor terecht kan. De belastingfilialen in San Nicolas, Stanta Cruz en Paradera zijn vandaag wel gewoon geopend.

‘Eilanden varen wel bij UPG-status’

WILLEMSTAD — De status van Ultra Perifeer Gebied heeft voor de eilanden van de Antillen grote voordelen. Dat zegt Laurens Jan Brinkhorst, voormalig minister en tegenwoordig hoogleraar Internationaal en Europees Recht aan de universiteit van Leiden.

door Marius Noort

Hij heeft met opperste verbazing kennis genomen van de wens tot uitstel van de discussie over de toekomstige status van de eilanden ten opzichte van de Europese Unie. “In mijn visie is Europeanisering juist een deel van de oplossing voor de nieuwe staatkundige structuur.” Brinkhorst is groot voorstander van internationale samenwerking en Europeanisering. Deze week sprak hij op Curacao met veel betrokkenen ‘en ben gesterkt in mijn verhaal’. Zegt: “Waar in de Antillen vaak het idee leeft dat Nederland en Europa de overzeese gebiedsdelen liever kwijt dan rijk zijn spreekt de EU nadrukkelijk over *hidden treasures*.” Volgens Brinkhorst geldt natuurlijk dat UPG-landen bereid moeten zijn zich te conformeren aan EU-regelgeving. Maar specifieke Curacao zal daar wel bij varen. Hij noemt het voorbeeld van de Isla-raffinaderij. “Vanuit angst – altijd een slechte raadgever – geredeneerd dreigt sluiting en verlies van werkgelegenheid. De praktijk zal anders werken dan een door Europa opgelegd einde



Foto: Ken Wong

Laurens Jan Brinkhorst vol vuur met in zijn hand het EU-document De ultra-perifere regio's: een troef voor Europa. “Tot 2013 is er voor de UPG-gebieden 7,8 miljard euro beschikbaar.”

en het verder aan het lot over laten van het eiland.” Brinkhorst is er van overtuigd dat binnen Europa echt wel wordt begrepen wat de problematiek van de raffinaderij op het eiland is. “De EU zou er ook geld in kunnen steken. Kijk naar kansen. Als je praat over tien jaar en dan de schoonste raffinaderij hebben, dan is dat een kans. De EU biedt diversiteit en is goed in het bedenken van intelligente oplossingen.”

Kwetsbaar

Ook in geopolitieke zin blijken de eilanden uiterst kwetsbaar “We praten niet over het verleden. We praten over de toekomst. Het is ook geen pleidooi tegen de VS of Zuid-Amerika. Op dit moment is er gewoon geen alter-

natief. De landen die winnen zijn de landen die inspelen op de moderne ontwikkelingen.”

Brinkhorst noemt de UPG-ontwikkelingen duurzaam. “Het gaat om nieuwe pijlers. Om hoogwaardige werkgelegenheid naast het toerisme. De Azoren krijgen op voorspraak van de EU een instituut voor klimaatverandering. Op Madeira komt een instituut voor duurzame energie. Op de Canarische eilanden een organisatie voor visserij en oceanografie”, haalt de voormalig bewindsmann aan uit het EU-document ‘De ultraperifere regio's: een troef voor Europa. “Stuk voor stuk kenniscentra die passen bij deze tijd en de toekomst. Dat soort dingen kan alleen als je erbij hoort. Geen deel van de EU, dan niet.” Tot 2013 is er voor de UPG-gebieden 7,8 miljard euro beschikbaar. De eilanden moeten hier aldus Brinkhorst snel zijn. “Anders is het op.” In schril contrast tot de voordelen die de UPG-status de eilanden biedt staat de LGO-status, zogenoemde Landen en Gebieden Overzee. “De LGO wordt afgebouwd”, weet Brinkhorst. Bovendien is de regeling waarbij onder meer suiker en rijst werd ‘veredeld’ volstrekt kunstmatig. “De LGO. Dan praten we over Groenland, Faerøer en Falklandeilanden. Landen zo ver mogelijk weg.”

Zie pagina 12
‘Caribische regio met Antillen fascinerend deel van wereld’

Doden door zware regen in Brazilië

BRASILIA — In Zuid-Brazilië zijn dit weekeinde zeker twintig mensen om het leven gekomen als gevolg van overstromingen en aardverschuivingen. Meer dan 15.000 mensen zijn dakloos geraakt. De overstromingen worden veroorzaakt door de zware regenval die al weken aanhoudt in de zuidelijke staat Santa Catarina.

Geen schadevergoeding nabestaanden bloedbad Java

AMSTERDAM — Nederland betaalt geen schadevergoeding aan de nabestaanden van slachtoffers van de mass-executies, die het Nederlandse leger in 1947 in het Indonesische dorp Rawagedeh heeft uitgevoerd. Volgens de overheid zijn deze vorderingen verjaard. Dit blijkt uit een brief die de landsadvocaat aan de eisers heeft gestuurd. Tien Indonesische nabestaanden stelden op 8 september van dit jaar Nederland aansprakelijk voor de moord op hun echtgenoten en andere mannelijke familieleden in Rawagedeh. De advocaten van de nabestaanden zeggen dat de Nederlandse overheid wel bereid is om met hun cliënten te spreken over de verwerking van hun leed. In de brief staat

verder dat ‘de Staat het in hoge mate betreurt dat door Nederlandse militairen gevangengenomen Indonesische mannen zonder vorm van proces zijn geëxecuteerd’. “Een onredelijk beroep op verjaring”, vinden de advocaten Liesbeth Zegveld en Gerrit Jan Pulles. “Bij andere vorderingen uit de periode rond de Tweede Wereldoorlog heeft de Staat zich uitdrukkelijk niet op verjaring beroepen. Denk aan de teruggave van gerooft kunst en denk aan het financieel compenseren van Nederlandse Indië-gangers. Juist in het geval van ernstige schendingen van mensenrechten als in Rawagedeh zou de overheid zich niet op verjaring mogen beroepen.”

Vervolg op pagina 7

Burgers vallen Monuc-militairen Congo aan

KINSHASA — Honderden burgers hebben in het oosten van de Democratische Republiek Congo een VN-konvooi omsingeld en met stenen bekogeld. Het konvooi was tot stilstand gebracht in de plaats Kibati door Congolese militairen die op zoek waren naar rebellen. Dat berichtte de BBC vandaag.

Het Congolese leger haalde ruim twintig man uit het konvooi, bond ze vast en presenteerde ze aan de menigte als Tutsi-rebellen die loyaal zouden zijn aan oud-generaal Laurent Nkunda. Volgens de VN behoorden de mannen echter tot regeringsgezinde Mai Mai-milities. Het konvooi zou ze vervoeren als onderdeel van een demobilisatieproces.

Winst bij regionale verkiezingen Verlies voor Chávez in bevolkingsrijke provincies



Foto: AFP/Thomas Cocx

Een muur in een wijk van Caracas biedt steun bij het lange wachten. Volgens de televisiezender Venevisión moesten sommige mensen meer dan drie uur wachten om te kunnen stemmen.

Citigroup krijgt 20 miljard dollar steun

WASHINGTON — De Amerikaanse overheid steekt 20 miljard dollar in de noodlijdende Amerikaanse bank Citigroup. In ruil voor de steun krijgt de overheid een aandelenpakket in de bank. Dat maakte het Amerikaanse ministerie van Financiën bekend. Om Citigroup te beschermen tegen ‘ongewoon grote verliezen’ stelt de overheid zich daarnaast garant voor risicovolle beleggingen

van de bank ter waarde van 306 miljard dollar. Het gaat daarbij vooral om leningen en beleggingen gebaseerd op onroerend goed. Citigroup zal de verliezen op die beleggingen tot een bedrag van 29 miljard dollar zelf dragen. Alle afschrijvingen boven dat bedrag zullen door het ministerie van Financiën, het stelsel van centrale banken (de Fed) en de FDIC, de overheidsinstantie die bank-

tegoeden van spaarders garandeert, worden gedragen. “De Amerikaanse overheid onderneemt de stappen die nodig zijn om het financiële systeem te versterken en om de Amerikaanse belastingbetalers en economie te beschermen”, stelden de drie betrokken overheidsinstanties in een gezamenlijke verklaring.

Vervolg op pagina 8

CARACAS — Bij de regionale verkiezingen in Venezuela heeft de regeringspartij van president Hugo Chávez, de Verenigde Socialistische Partij van Venezuela (PSUV), een overwinning behaald in 17 van de 22 provincies. Dat heeft de nationale kiescommissie CNE bekendgemaakt op grond van 95,6 procent van

de getelde stemmen. Het grondstofrijke Zulia blijft in handen van de oppositie die ook Miranda op de PSUV veroverde en bovendien het burgemeesterschap van Caracas in de wacht sleepte. Dat ging naar oppositiekandidaat Antonio Ledezma. Het burgemeesterschap van Caracas wordt door sommigen gezien als het tweede

belangrijkste mandaat in Venezuela na het presidentschap. De regeringspartij herwon de gouverneurstitels in de staten Trujillo, Aragua, Guárico en Sucre maar verloor Táchira en Carabobo aan de oppositie, die ook standhield in Nueva Esparta. Zulia en Miranda worden beschouwd als belangrijkste provincies

in het land vanwege hun economische waarde en het hoge aantal bewoners. Van de 28 miljoen Venezolanen woont 6,6 miljoen in deze twee provincies. Meer dan 65 procent van de Venezolanen toog naar de stembussen, een recordopkomst voor regionale en lokale verkiezingen aldus de CNE.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

the plaza *Morgen weer onze gezellige Bailey's Quiz Night start @ 8pm.*

CAFE *Geopend de gehele week van 10.00 am - 02.00 am Tel. 583-8826*

Twister CAFE *Dominicaessenstraat 10 Oranjestad, Aruba Tel: 5839077*

Het was Surinaams gezellig zaterdag

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET CAFE *The Paddock ARUBA*

Live-Music Cristal Breeze Band!!

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Salt & Pepper

Elke dag Ontbijt, lunch en dinner voor lokale prijzen Keuken open van 8:00 - 23:45

Scandals ARUBA

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

Cateringen ? Voor grote en kleine groepen. Niks is voor ons te veel. Voor meer informatie vraag naar Sartini of bel maar naar 733-4488

BISTRO TASTE OF BELGIUM

Every day Twilight Menu Between 5pm and 7pm
3- Course menu served with a glass of wine for **US\$ 32.75**

Every wednesday Belgisch Borrel Uurtje (happy hour) With DJ or Live music in our Lounge Area next to the terrace.

Le Petit Café *Stone Grill Restaurant*

TAKE-AWAY ONLY LUNCH SPECIALS

Diamars :
Aroz con Pollo of Lasagne

LARGE awg.12,50 of SMALL awg.7,50

TUR CUMINDA ACOMPAÑA CU ARROZ OF FUNCHI, BANANA HASA I SALADA

NEW HAVANA BEACH BAR AND RESTAURANTS

Student Night , Amstel Bright Afl.4,50 from 8 pm

Everyday:
Executive Chef Dan Menu, for only Afl.14,- get Baguette + Salad + Soft Drink/Coffee

Wok Special Sunset, for only Afl.25,- have Mix Wok + Rice + Beer/Wine

Happy Hour Sunset, half price from 5 pm till Sun goes down
Tel. 583-7512, E-mail: newhavana@hotmail.com

TASTE OF BELGIUM

Vier Thanksgiving met vrienden & familie en laat ons uw Thanksgiving kalkoen / ham verzorgen!

Donderdag 27 november

Kalkoen klein (8/10 lb)	Afl. 100,-
Kalkoen medium (12/16 lb)	Afl. 129.50
Kalkoen groot (18/24 lb)	Afl. 215,-
Thanksgiving ham (8/10 lb)	Afl. 69.50

Voor Afl. 7.50 p/p extra: Aardappelpuree, gestoofde appeltjes en cranberry compote.
Bestellingen graag voor: dinsdag 25 november: 7320833 / catering@tasteofbelgium.aw

THE CINEMAS
Schedule valid till Nov 25

Renaissance
BODIES OF LIES
daily: 4:45 - 7:20 - 9:45
matinee: 11:45 - 2:15
late show: 12:30

SNUF DE HOND
daily: 7:55 - 11:00
matinee: 0:00
late show: 12:00

SINTERKLAAS EN HET GEHEIM VAN HET GROTE BOEK
daily: 4:00 - 6:10
matinee: 12:00 - 2:00

MADAGASCAR 2
daily: 4:10 - 6:00
matinee: 12:05 - 2:05

MY BEST FRIEND'S GIRLS
daily: 8:00 - 10:05
late show: 12:10

HIGH SCHOOL MUSICAL 3
daily: 3:55 - 6:05 - 8:05 - 10:10
matinee: 11:50 - 1:50
late show: 12:15

JAMES BOND QUANTUM OF SOLACE
daily: 5:30 - 7:40 - 9:50
matinee: 1:00 - 3:15
late show: 12:00

BEVERLY HILLS CHIHUAHUA
daily: 4:15 - 6:20 - 8:20 - 10:20
matinee: 12:15 - 2:20
late show: 12:20

Paseo Herencia
ROCK N ROLLA
daily: 5:10 - 7:25 - 9:55
matinee: 12:20 - 2:45
late show: 12:10

THE BOY IN STRIPED PAJAMAS
daily: 4:05 - 6:10 - 8:10 - 10:15
matinee: 12:00 - 2:05
ate show: 12:10

BODIES OF LIES
daily: 5:00 - 7:40 - 10:05
matinee: 11:50 - 2:25
late show: 12:35

BURN AFTER READING
daily: 4:15 - 6:20 - 8:25 - 10:30
matinee: 12:05 - 2:10
ate show: 12:30

JAMES BOND QUANTUM OF SOLACE
daily: 5:25 - 7:40 - 9:55
matinee: 12:55 - 3:10
late show: 12:00

MADAGASCAR 2
daily: 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00
matinee: 11:55 - 2:00
late show: 11:50

Drive In Nov 20 - Nov 23
QUARANTINE
Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

RIGHTEOUS KILL
Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

Arthur Croes
Managing Director

Cel.: 593-2393/567-54444
Email: shrekseptictank@hotmail.com
Tamarijn 22 Paradera Aruba

Riolering verstopt ??

PIPE CLEANING SERVICE

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Wij verhelpen iedere verstopping van afvoeren in en rond uw huis, appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP	6:30-7:25 R.N.W.O. 8:00-8:10 Nieuws Pap 8:30-9:00 Wereldpanorama 9:00-9:10 Nieuws Pap 9:30-9:45 Nieuws Creole	13:00-13:30 Nieuws Pap 13:30-14:00 Bolero muziek 14:00-15:00 Locale muziek 15:00-16:00 Gevarieerd 16:00-17:00 Mexicaans
---	---	---

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DIALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIJEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWA
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

LOTTO PA DEPORTE
- Resultado diasabra 22 November 2008

04 05 22 33 35

1st Premio: no tin ganador afl. 150,000.00
2^{do} Premio: 0 ganador afl. 4,527.00
3^{er} Premio: tin 6 ganador afl. 461,00
4^{to} Premio: tin 203 ganador di 12,00

Joker 24 Proximo sorteo 26 November 2008
Afl. 4.00 pa ticket
± Afl. 175.000.00

1 Premio: 5 bon 3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker 4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **(K)**

Need HELP with your Document Management?

Correspondence Manager Software
Download your demo copy at www.itpcorman.com
ITP Caribbean +297 582 4492

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen, bedden en matrassen voeren wij ook een uitgebreide lijn in bad- en bedtextiel. Europese kwaliteit in veel verschillende kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van 10.00 uur tot 18.00 uur

fast RENT HOUSE aruba **5 871 971**
www.renthousearuba.com

WIST U DAT.....
Rent House al meer dan 12 jaar ervaring heeft in:

- Verhuur en beheer van diverse woningen
- Projectontwikkeling en bouwbegeleiding
- Schilderwerkzaamheden
- Tuinontwerp en -aanleg

Nieuwsgierig? Bel ons voor meer info!

HOLY WOK-AMOLY!

Healthy fastfood!

WOK AWAY RESTAURANT
Tel.: 585 0090

Papilon 53, Sta. Cruz - Next to Rowigini's

Laat U door ons **EXTRA** verwennen in de maand november...

KNIPOOG
hair studio

Geniet van **25% korting** op :
• relaxen • kleurbehandelingen
• highlights/lowlights • permanenten

MOOIMAKER
skin care salon

10% korting & gratis rug, nek schouder massage twv Afls 50 bij

aankoop van
2B Bio Peeling Kuur
Doeltreffend tegen oa :
■ pigmentvlekken & littekens
■ rimpels, verslapte huid
■ vale, rokers huid
■ acné, vette huid met grove poriën

Aanbiedingen uitsluitend geldig t/m 30 november, 2008
Alle behandelingen alleen op afspraak.

ATTENTIE

De water meterstand werd niet geprint op de nieuwe factuur in oktober van W.E.B. Aruba N.V.

Voor de maand november zal de meterstand op de factuur staan.

Voor meer informatie over de water meterstand van oktober neemt u contact op met telefoon 525-4200

WEB
WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.

Renaissance Marketplace presents

FOOD FESTIVAL**Saturday November 29, 2008**
From 6 till 11 o'clock in the eveningWITH LIVE ENTERTAINMENT FROM:
• MARISELLA
• CARLOS BISLIP & THE NEW COLLECTION
• ANTONIO BELLO BLUES**RENAISSANCE**
MARKETPLACE

Serge Mansur over de havenverhuizing:

Openbare aanbesteding niet alleen voor politieke vrienden

ORANJESTAD — Serge Mansur van Partido Democra-
cia Real (PDR) is van mening dat de openbare aanbesteding voor de havenverhuizing van Oranjestad naar Barcadera, niet alleen voor politieke vrienden weggelegd mag zijn. “Deze moet op een transparante en eerlijke manier plaatsvinden, zo kan de samenleving zien wat er gebeurt, en alle belangstellenden dezelfde kans krijgen om het contract binnen te halen, zonder een commissie te moeten betalen”, aldus Mansur.

Mansur vindt het goed nieuws om te horen dat de overheid uitleg geeft over het hele proces met betrekking tot de verhuizing van de haven, en heeft laten weten dat dit door middel van openbare aanbesteding gaat verlopen. “Maar niet elke openbare aanbesteding is hetzelfde”, zegt Mansur. “Wij hebben de afgelopen jaren gezien hoe bepaalde projecten gerealiseerd zijn waarbij sterk het vermoeden heerst dat de openbare aan-

besteding gemanipuleerd is, waardoor alleen zakenlui die tot de politieke vrienden-groep van het bewindslied in kwestie horen, als geschikt zijn gebleken.”

Dit moet volgen het PDR-lid worden vermeden, en om daar zeker van te zijn zou het, volgens Mansur, erg voordelig zijn als elke stap die genomen wordt, en vooral de formulering van de openbare aanbesteding, op een open manier gedaan wordt

en in overleg met de privé sector. “Het is belangrijk dat men altijd in gedachte houdt dat de haven, net zoals de overheid zelf, alleen voor een doel bestaat, en dat is om de belangen van de privé sector van dienst te zijn, en op die manier ook onze economie.”

Maar volgens Mansur gaan alle discussies voornamelijk over hoe het werk uitgevoerd gaat worden en wie de contracten voor de projecten die met de verhuizing van de haven te maken hebben. “Het lijkt wel of er verschillende groepen zijn, met verschillende belangen”, aldus Mansur. “Binnen de overheid zelf zijn er verschillende stromingen; diverse bewindslieden hebben duidelijk een voorkeur voor bepaalde groepen. Dit terwijl bepaalde groepen

buiten de overheid ook hun voorkeuren en zorgen hebben geuit. De motivatie achter de verschillende keuzes is niet duidelijk, maar het is een feit dat er een midden-weg gevonden moet worden, een consensus.”

Mansur denkt dat iedereen het erover eens is dat de verhuizing van de haven van Oranjestad naar Barcadera zijn voordelen heeft. “Het is voordelig met betrekking tot het verkeer in de binnenstad, dat aanzienlijk verlicht wordt als gevolg van de verhuizing. Het is ook voordelig omdat er dan mogelijkheden voor het verbeteren van de infrastructuur ontstaan, dat het uiterlijk van de havenzone van Oranjestad te goede komt en ook het toerisme.” De intentie van de overheid

echter, om een overeenkomst te sluiten met Royal Caribbean en de Namdar-groep vindt Mansur zorgbarend. Dit heeft ook voor veel vraagtekens gezorgd bij de manier waarop de regering tegen dit project aankijkt, volgend het PDR-lid. “Er zijn ook veel twijfels vanwege het gebrek aan transparantie, wat eigenlijk typisch is voor de huidige regering”, stelt Mansur. “Het gebrek aan transparantie is een ernstig probleem, waarbij het zelfs zo is, dat als het project op zich goed verloopt, de geheimhouding erover voor onzekerheid zorgt binnen de gemeenschap. Het is dan nogal logisch dat er binnen de samenleving enige verdenking vrijst wanneer het volk merkt dat de overheid op een geheimzinnige manier te werk gaat.”

Overtredingen inhaalverbod door slecht ritsen

ORANJESTAD — Tijdens de wekelijkse massale verkeerszitting bij de rechter afgelopen donderdag, hebben 12 mensen zich moeten verantwoorden voor het overtreden van een inhaalverbod. Volgens het Openbaar Ministerie (OM) wordt vooral bij de weg voor het vliegveld dit inhaalverbod vaak overtreden. Dit vertraagt de verkeersdoorstroom en kan gevaarlijke situaties opleveren.

Verkeer dat voor de stoplichten wordt gesplitst in meerdere rijbanen, moet na de stoplichten weer terug naar één baan. Dit wordt onder meer aangegeven door zogeheten verdrijvingsvlakken, een weggedeelte dat gemarkeerd is met schuine strepen. Rijden op verdrijvingsvlakken is niet toegestaan. De politie heeft gemerkt dat veel automobilisten hier toch op rijden om andere chauffeurs in te halen, hetgeen dus niet is toegestaan en

overtreders op een boete kan komen te staan. Bestuurders moeten ter hoogte van de verdrijvingsvlakken ‘ritsen’. Hierbij moeten voertuigen op de doorlopende rijstrook vrijwillig ruimte maken om invoegende voertuigen ertussen te laten. Volgens de politie zijn er echter veel automobilisten die de invoegende bestuurders ‘geen kans’ willen geven, wat tot zeer gevaarlijke situaties kan leiden. Wanneer bestuurders goed ritsen, bevordert dit de doorstroom en verkeersveiligheid. Behalve voor het overtreden van het inhaalverbod hebben de in totaal 51 verkeersovertreders zich tijdens de massazitting onder meer moeten verantwoorden voor het niet dragen van de veiligheidsgordel (19), op de stoep parkeren (3), rijden zonder geldig rijbewijs (3), rijden zonder keuringskaart (3), varen zonder vaarbewijs (2) en rijden zonder helm (2).

Astec overdonderd door ‘besluit’ regering

vervolg van pagina 1

Het havenbedrijf werd in 1983 opgericht, nadat de toenmalige regering voorstond om verschillende stuwadoorsactiviteiten tot één organisatie, Astec, samen te voegen. Tot die tijd verrichtten alle scheepvaartagentschappen hun eigen stuwadoorswerkzaamheden in de havens van Aruba.

De introductie van de container bracht echter grote veranderingen in de werkzaamheden binnen de haven met zich mee, aldus Astec, waardoor deze werden samengevoegd. Dit gebeurde onder de voorwaarde dat het bedrijf al het tot op dat moment binnen de havens van Aruba op zogenoemde ‘losse basis’ werkzame personeel in vaste dienst zou

nemen. Onder gelijktijdige introductie van een sociaal plan, sloten Astec en het eveneens toen opgerichte overheidsbedrijf APA een concessiecontract. Op grond daarvan vormt Astec ‘een belangrijke schakel binnen het logistiek proces dat de Arubaanse bevolking en bedrijven geruisloos een onbelemmerde toegang tot goederen garandeert’.

Schakers redelijk succesvol op olympiade



De Arubaanse schakers Maurits Dijkhoff (2^e v.l.) en Juste Lopez (4^e v.l.) met het Afghaanse herenschaakteam op de wereldschaakolympiade in de Duitse stad Dresden.

ORANJESTAD – Juste Lopez heeft op de wereldschaakolympiade, die in de Duitse stad Dresden wordt gehouden, een belangrijke titel behaald. Als tweede Arubaan ooit in de schaakhistorie, won hij de titel Candida-
te Master voor schakers die

op internationale toernooien een score van minimaal 50 procent uit zeven wedstrijden halen. Het herenteam verging het in de eerste partijen minder dan verwacht. De schakers verloren tegen Letland en Angola. De partij tegen Taiwan werd echter

afgesloten met winst. Tegen Afghanistan en Liechtenstein moesten de schakers het echter opnieuw afleggen. Vandaag speelde het team tegen de Britse Maagdeneilanden en naar verwachting wordt deze partij wel gewonnen. Het damesteam, dat

voor het eerst aan dit toernooi meedoet, versloeg gisteren het Afghaanse team met een monsterscore van 4-0. De dag ervoor werd er nog verloren tegen Malta. Vandaag kwam het damesteam uit tegen Qatar. De uitslag hiervan is nog niet bekend.

Atia over toenadering regering met Valero: ‘Positief, maar twee jaar te laat’

ORANJESTAD — Atia is blij dat er vanuit de regering weer communicatie is met Valero. Ook het voornemen om de bbo op export te laten vervallen, steunt de werkgeversorganisatie. “Er is wel twee jaar verloren, want men staat nu op hetzelfde punt als in 2006”, aldus voorzitter Juan David Yrausquin.

Enige bezorgheid heeft Atia wel over de bbo-uitzondering voor Valero. De werkgeversorganisatie wil dat deze uitzondering voor alle ondernemers op Aruba gaat gelden. Yrausquin: “We zijn al vanaf het begin tegen de invoering van deze omzetbelasting en met name de bbo op exportproducten, omdat dit de concurrentiepositie van Arubaanse ondernemers aantast.”

Hij juicht wel de weer opgestarte onderhandelingen tussen de regering en Valero toe. Hieraan kwam in december 2006 plotseling een einde, omdat de regering voet bij stuk hield dat het Amerikaanse bedrijf de omzetbelasting moest betalen. Op dit moment stelt de regering zich weer wat soepeler op, volgens premier Nelson Oduber omdat de raffinaderij moeilijke tijden doormaakt en er moet worden voorkomen dat het bedrijf sluit en werkgelegenheid verloren gaat. Het gaat direct om ongeveer 1000 banen en indirect om nog eens naar schatting 2000 banen bij lokale bedrijven die zaken doen met Valero. Atia vindt het wel jammer dat het twee jaar langer heeft moeten duren. “De partijen staan op hetzelfde punt als twee jaar geleden. De re-

gering heeft toen de gesprekken afgekappt, maar ik weet zeker dat als ze met elkaar aan tafel waren gebleven, ze er toen uit waren gekomen”, zegt Yrausquin. Volgens hem was de raffinaderij dan nu in een betere staat geweest. Valero was in december 2006 namelijk bereid om 1,1 miljard dollar in de raffinaderij in San Nicolas te investeren indien er een akkoord werd bereikt. De Atia-voorzitter zegt bovendien dat Valero toen ook bereid was om de tax holiday los te laten; vier jaar eerder dan de belastingvrijstelling geldig was. De tax holiday loopt tot en met december 2010. “Maar het is goed dat er weer toenadering is gezocht”, besluit Yrausquin. Atia heeft inmiddels per brief aan de premier om een onderhoud gevraagd met de regering over het bbo-voorstel aan Valero.

Croes brengt duendegevoel in Access Art

ORANJESTAD — De Spaans-Arubaanse (gospel-)zangeres Angela Croes heeft afgelopen zaterdagavond in het Access Arthouse Theater in Oranjestad de bekendste muziek van haar geboorteland Spanje vertolkt; de flamenco. Net als een week eerder was het optreden Canto de mi Tierra (The Voice of my Country), waarin ze onder meer een ode bracht aan de Spaanse kunstenaar Salvador Dali, uitverkocht.

In de loop van de avond zorgde ze voor een heus duendegevoel in de zaal, wat het Spaanse woord is voor euforie die kan optreden bij het meemaken van een flamenco-optreden. Er was ook een indrukwekkend gast-optreden van Landa Henriquez te zien. Croes legde met vier muzikanten – twee gitaristen, een bassist en een cajón-bespeler – vooral ook de nadruk op de zigeunerkant in de flamencomuziek. Dat had ze in het begin ingeleid met een kort filmpje over de geschiedenis van dit nomadische, vaak opgejaagde volk. Angela Croes heeft lessen gehad aan het conservatorium van de Spaanse stad



Angela Croes heeft met haar optreden ‘Canto de mi Tierra’ voor een heuse ‘duende’-gevoel in Access Art gezorgd.

Valencia. In 1982 vertrok ze naar Venezuela en raakte bekend als ‘Escarlata’. Onder die naam reisde ze voor optredens door Latijns-Amerika, de VS en Canada. In

1984 won ze de Venezolaanse ‘Imagen de Oro’. Een jaar later trouwde ze met de Arubaan Julio Croes, waarna ze zich hier besloot te vestigen. Sindsdien maakt ze vooral

gospelproducties waarmee ze nog steeds wereldwijd optreedt. Op haar planning voor Aruba staat dit jaar nog een kerstoptreden in Access Art.

AVP voor verhuizing Hof maar tegen ‘chantage’

ORANJESTAD – AVP schaaft zich achter de regering die het Gemeenschappelijk Hof van Justitie op Aruba wil laten zetelen. De grootste oppositiepartij is echter tegen de ‘chantage’ van de regering om dit als eis te stellen en te koppelen aan de medewerking aan de staatkundige veranderingen voor de Antillen.

AVP-leider Mike Eman zegt voor de Wereldomroep dat zijn partij graag ziet dat het Hof hier komt en dat Aruba het centrum is van nog

meer koninkrijksinstituten. “Maar we denken niet dat het behoorlijk is dat Oduber namens Aruba een chantage op tafel legt. De staatkundige hervorming moet gewoon door kunnen gaan. Dit staat niet in verhouding.” Premier Nelson Oduber heeft inmiddels Nederland, Curaçao en de andere eilanden schriftelijk laten weten dat de verhuizing van het Hof ook na de ontmanteling kan worden gerealiseerd. Hij noemt als voorbeeld een termijn van drie jaar de ontmanteling van de Antil-

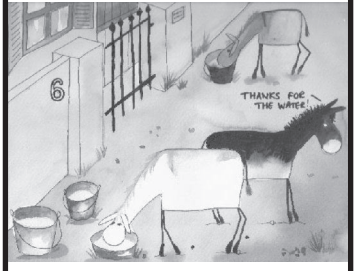
len. De regering heeft verder toegezegd om deel te nemen aan de Ronde Tafel Conferentie in december. Eman heeft verder zijn vrees uitgesproken over de gelden van Plant Hotel. “Als het in de pot van het FDA (Arubaans- Nederlands ontwikkelingsfonds, red.) komt, dan weten we zeker dat de investeringsprocedures en openbare aanbestedingen goed zullen plaatsvinden.” Als het in de begroting wordt gestopt, dan vereest de politicus dat het over de balk wordt gegooid.

Auto volledig afgebrand

ORANJESTAD — In de wijk Madiki is afgelopen weekend een auto compleet afgebrand. Oplettende burens sloegen direct alarm nadat ze brandlucht roken en zagen dat een auto in brand stond. De auto-eigenaar probeerde aanvankelijk met een tuinslang het vuur te blussen maar hield daarmee op toen politie en brandweer arriveerden. Hij stopte met blussen, liep naar binnen en sloot de deur achter zich. Omdat het risico bestond dat het vuur zou overslaan,

begon de brandweer zo snel mogelijk met het bluswerk en kon de brand snel doven. De auto was echter al geheel afgebrand. De politie wilde vervolgens nog even met de eigenaar praten, maar deze bleef binnen en gaf geen gehoor. De politie heeft het vermoeden dat de auto in brand is gestoken. Mede ook omdat het vuur aan de achterkant van de auto is begonnen en omdat het door het natte weer onwaarschijnlijk is dat de auto vanzelf in brand is gevlogen.

Donkey
Sanctuary Aruba



Open:
Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm

Tel: 5841063 -
5684091 - 9659977

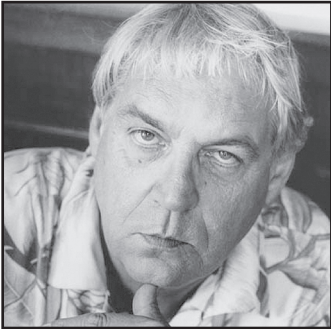
Het Binnenhuys in kerststemming



ORANJESTAD — Ook de winkel Het Binnenhuys aan de Avenida Milio Croes heeft de inrichting helemaal aangepast aan de komende kerstperiode. Onlangs presenteerde eigenares Karin Marten (l) diverse nieuwe collecties. Interessant zijn enkele kerstdecorsettingen van de interieurontwerpster die bezoekers op verleidelijke ideeën kunnen brengen voor het aankleden van het kerstdiner. De presentatie was tegelijk de opening van een nieuwe expositie Elle-Zij-She. Deze bestaat uit grafisch werk van kunstenaar Desiree Rep-Sporksledé (r). Voor de tentoongestelde schildertijen liet zij zich inspireren door vrouwen die ze tegenkomt of in haar omgeving meemaakt, onder wie haar schoonmaakster. Opvallend zijn de grote ogen, lange nekken en exotische emoties en blikken van de vrouwen.

VADERS

Boeli



Ik lijd niet aan enig defaultisme, dus om de strijd maar definitief te staken omdat er toch geen hoop op de overwinning meer gloort, komt niet bij me op. Ik word echter wel steeds vaker geplaagd door een soort chronische vorm van moedeloosheid en wanhoop na het verplicht doorlezen van vele tekst met daarin vele onnodige en slordige fouten.

“Maar dat komt naar alle waarschijnlijkheid omdat je het Papiamentu niet goed beheerst, Hans; dat ligt vermoedelijk ten grondslag aan al je klachten”, is de populaire dooddoener van mijn psychotherapeut.

Tja, we leven nu eenmaal op een zo langzamerhand geïmplodeerde Papiamentstalige rots. In plaats van ons met alle kracht naar buiten te richten, zijn we met niet aflatende zorg bezig ons eigen zwarte gat in het Caribisch gebied te creëren en de toekomst van talentvolle kinderen al bij voorbaat total loss te slopen. En waar ik eigenlijk zo bedroefd over ben, vrijwel niemand meer tussen de 0 en 35 jaar kan een klein, behoorlijk, acceptabel stukje Nederlands foutloos op papier zetten, al hangt bijvoorbeeld het voortbestaan van bedrijf of individu hier subiet vanaf. Schrijfangst, dat is een naar syndroom, waar vorige generaties echter maar weinig last van hadden. Oefening baart nu eenmaal kunst.

Niet voor niets was op middelbare scholen het maken van opstellen in alle klassen een verplichte exercitie. De stelopracht was tot voor kort ook onderdeel van de eindexamens in combinatie met een forse boekenlijst. Dit alles is afgeschaft. Te moeilijk allemaal en waarom moeilijk doen als het ook gemakkelijk kan. Doe!... Dit leidt echter wel tot wanproductie en wanprestatie.

Een van de eerste eilandgenoten die zich zorgen maakte over de verloederling van het Nederlands op Curaçao was schrijver Boeli van Leeuwen. Niet voor niets onze laatste echte taalaristocraat in een verschaalde wereld vol pseudo-dichters en -schrijvers.

Het waren altijd lange warme sessies zonder airco op het Peter Stuyvesant College tijdens de mondelinge eindexamens Nederlands. Boeli van Leeuwen is twee jaar, in 1978 en 1979, op sommige ochtenden mijn gecommitteerde geweest bij die examens havo en vwo. Een vreemde en wonderlijke gewaarwording was dit voor hem, de taalpurist, want zijn titels stonden zonder uitzondering prominent op de beduimelde literatuurlijsten. Het waren meestal maar verwarde bijdragen die te berde werden gebracht door de nerveuze kandidaten, die soms zelfs een verkeerd uittreksel hadden gelezen. Van Leeuwens romans werden in ieder geval ter plekke zonder enig mededogen gefileerd, verminkt of compleet herschreven tot een niet te herkennen gloednieuwe brij.

De auteur van al dit fraais bleef echter stoïcijns aan tafel zitten, vroeg ook niets; hij zweeg... De breedgerande hoed maskeerde het ongelooft in zijn ogen. Sindsdien heeft dit fiasco zich op onze scholen, soms helaas mede door toedoen van docenten Nederlands zelf, jaar in en jaar uit, gestaag kunnen uitklekken.

Boeli kon zich overigens enorm amuseren met boeken waarin nauwkeurig uiteen werd gezet wat nu correct en wat foutief taalgebruik was. Daaruit citeerde hij met verve wanneer vrienden op bezoek kwamen. De complete afgang in de beheersing van het Nederlands op de eilanden in het nabije verschiert, zowel inzake het gebruik van grammatica, de zinsbouw, de onacceptabel geringe woordenschat en trieste spelling blijft hem gelukkig bespaard.

Boeli van Leeuwen werd vorig jaar rond deze tijd opgenomen in de Taamskliniek. Zijn hoed had hij voor het eerst dat ik hem kende niet meer op. “Waar is je hoed gebleven, Boeli”, vroeg ik hem. “Roep de politie, Hans”, repliceerde hij gevat.

Griep, pijnlijke bronchiën en bloedarmoede. De kettingroker rookte al een paar dagen zijn favoriete sigaretten niet meer. Het is die onvoorspelbare carrousel van ons leven, dat teruggaan naar onze moederschoot, naar de aarde, naar de schemering van dit magische eiland en de taal slaat in dit geval stom, heeft voor dit mysterie geen gepaste woorden.

De Curaçaose schrijver Boeli van Leeuwen bereikte de gezegende leeftijd van 85 jaar. Hij overleed woensdagavond 28 november 2007 na een kort ziekbed. Hij, de hartelijke, gastvrije en begripvolle mens, de intellectueel, leeft voort in mijn gedachten en de magistrale schrijver natuurlijk altijd in zijn werken.

INGEZONDEN

Meertaligheid: je moet er wat voor over hebben...

SOMS KUN JE met de beste bedoelingen een tegengesteld resultaat in de hand werken. Bijvoorbeeld door de intentie te hebben om meertaligheid te stimuleren door, bijvoorbeeld, Engels een officiële status te geven op de Antillen of Aruba. Of door de scholen niet meer, zoals tot nu toe overwegend het geval was, verplicht Nederlands als instructietaal te laten hanteren. Het lijkt natuurlijk op de korte termijn een stuk makkelijker voor veel studenten om Engels de rol van het Nederlands te laten overnemen in het onderwijs. Het is de internationale taal bij uitstek, de taal leeft onder de jeugd, er is aansluiting te vinden bij internationale vervolgopleidingen en er is volop lesmateriaal voorradig. Daar kunnen Nederlands en Papiamentu niet aan tippen.

Een voor de hand liggende keuze, zou je zeggen voor een onderwijsstelsel dat als steeds inefficiënter wordt ervaren en dat vele voortijdige uitvallers kent. Maar wat is nou de *catch*? Stel dat we overgaan op Engels als de belangrijkste onderwijs- of officiële taal, wat gebeurt er dan met de overige talen? Wil iemand gemotiveerd zijn om een taal te leren, dan heeft die taal ‘status’ nodig. Status kan op verschillende niveaus worden verworven: als jeugdtaal (‘slang’), als juridisch instrument, als vaktaal en op het gebied van serviceverlening aan klanten, zoals in de toeristische sector. Je leert een taal het best

(of eigenlijk bijna uitsluitend) als je hem nodig hebt. Als je straks voor alles in het Engels terecht kunt, wat is dan op de Antillen/Aruba nog de zin van het aanleren – laat staan gebruiken – van een taal als het Nederlands? Geen probleem toch, dan gaan we toch gewoon verder met Engels? Als dit een bewuste keuze zou zijn voor een dominante rol van het Engels – hetgeen niet aanmerkelijk is – dan zouden we binnen één of twee generaties als volk geen Nederlands meer spreken op de eilanden en zou Papiamentu in zijn ontwikkelingsproces van cultuurtaal stagneren en de hard bevochten erkenning en status prijs moeten geven. In die zin bedreigt het Engels de ontwikkeling van het Papiamentu als cultuurtaal. Immers, met Engels kun je overal terecht en – zeer belangrijk! – we kunnen ons er tegenwoordig en in de toekomst dan ook emotioneel in uiten. Dit is een status die het Nederlands nooit heeft gekend en waarschijnlijk ook nooit zal kennen op deze eilanden. En dat hoeft ook niet, want het is een vreemde taal. Maar wel een die de moeite waard is om behouden te blijven zolang we er nog steeds bij grote meerderheid voor kiezen om in het Koninkrijk der Nederlanden te blijven.

Willen we meertaligheid werkelijk tot een blijvend handelsmerk van onze cultuur maken, dan zullen we ons moeten rea-

Lezing AVP-fractie leider Mike Eman in Nederland: Rechtstreekse invloed met Europees stemrecht

ORANJESTAD — Mike Eman, fractieleider van oppositiepartij AVP, zal deze week in Nederland een lezing geven aan de Juridische Faculteit van de Universiteit van Leiden over de onlangs gewijzigde Kieswet voor de Europese Unie. Door deze wijziging kunnen alle inwoners van de Nederlandse Antillen en Aruba met de Nederlandse nationaliteit stemmen bij verkiezingen voor het Europese Parlement.

Op donderdag 27 november zal Eman de studenten informeren over de veranderingen in de Kieswet die tot stand kwamen door de uitspraak van het Europese Hof van Justitie in de rechtszaak Eman/Sevinger versus Gemeente den Haag. Met de uitspraak kunnen de eilandbewoners met de door hun uitgebrachte stemmen rechtstreekse invloed uitoefenen op de ontwikkelingen en het beleid binnen de Europese Unie (EU).

Onlangs verscheen een rapport waarin wordt vermeld hoe meer inhoud gegeven kan worden aan de overzeese landen en gebiedsdelen (LGO) en er kwam een nieuw rapport uit over de ultraperiferie gebieden (UPG). In het laatste rapport kwalificeert de Euro-

pese Unie de regio's met de status UPG als zijnde de ‘troef’ van de Unie.

De EU geeft in deze nota aan dat de ligging van deze regio's in een ander deel van de wereld en in een ander klimaat deze tot een strategische plaats maken voor de creatie van internationale onderzoekscentra naar alternatieve energie, ‘oceanografie’, ‘klimatologie’, etc. Op elke van deze UPG gebieden wil de Unie studie- en onderzoekscentra oprichten om geavanceerde kennis over deze materies te vergaren om vervolgens als zodanig als ‘vitrine’ van de EU te fungeren voor de rest van de wereld. Dit zijn grote mogelijkheden voor een UPG-status in samenhang met de door de Europese Unie aangeboden

ontwikkelingsfondsen en kwaliteitssystemen.

Eman benadrukt dat het stemrecht voor het Europese Parlement daarom belangrijk is voor iedereen. “Het is niet van belang of men voor een LGO- of UPG-status is, het feit dat we dit kiesrecht hebben verkregen, geeft ons meer ingang en invloed om onze belangen in de EU te behartigen. Of men nu de LGO-status wil verbeteren of het best mogelijke UPG-pakket wenst te verkrijgen, in beide gevallen geeft het verworven kiesrecht ons nu de kans om onze stem nog duidelijker te laten horen”, stelt Eman.

Eman geeft de lezing op uitnodiging van de Arubaanse studentenorganisatie SIAA. Eman is in het bezit van twee juridische titels, een in het Arubaans en Antilliaans recht en een tweede in Notarieel Recht. De afgelopen jaren heeft hij zich ook gespecialiseerd in de juridische en economische mogelijkheden die een nieuwe relatie met de Europese Unie kan bieden.

Open dag Animal Shelter



ORANJESTAD — De dierenopvang Animal Shelter houdt aankomende zondag zijn jaarlijkse open dag. Sint & Piet komen langs tegen het middaguur. Verder kunnen de kinderen zich vermaken met oud-Hollandse spelletjes, een springkussen, grabbelton en prijzen winnen met touwtje trekken. Ieder uur is er verder een loterij waarbij deelnemers kans maken op leuke prijzen. Ook is er een barbecue verzorgd door Le Dôme, Bingo en Taste of Belgium. De open dag begint om tien uur en duurt tot zes uur 's middags. De dierenopvang doet verder nog een oproep voor een fotowedstrijd met als thema huisdieren en Sinterklaas of Kerst. De foto's kunnen gestuurd worden naar arubaanimalshelter@gmail.com. Voor meer informatie kan gebeld worden naar 582-1623.

Waar blijven de inkomsten van de overheid? (2)

BESTE ALEXANDRA LEVENS, u vraagt zich in uw brief (Amigoe 21/11) terecht af “waar de inkomsten van de overheid blijven?” Elke Arubaan vraagt dat sinds de beginjaren 90. Vanaf die periode steeg het inkomen van de regering jaarlijks gemiddeld met omstreeks 10 procent. Toch slaagde zij, ongeacht haar politieke kleur, er steeds weer in de nationale schuld (die bij de Status Aparte in 1986 niet bestond!) enorm te laten stijgen. Momenteel is die onbeheersbaar groot: 2,2 miljard florin en stijgende. Wij betalen daarvoor jaarlijks 132 miljoen florin aan rente. Op maandbasis is dit 11 miljoen florin. Dagelijks worden dus 400.000 florin van onze zuurbetaalde belastingcenten besteed aan het betalen van rente op leningen waarmee onze bestuurders ons hebben opgezadeld.

Wat is er met al dat geld gebeurd? Zoals u goed hebt opgemerkt wordt er minimaal besteed aan belangrijke zaken als het op peil houden

van subsidies aan goedwerkende stichtingen, onderhoud van overheidsgebouwen en de verbetering van het onderwijs. Het zal niemand dan ook verbazen als voor Aruba, na onderzoek, dezelfde conclusie zal gelden als voor de scholen van de BES-eilanden: “Deze scholen zijn onder een aanvaardbare grens van basiskwaliteit beland door een onderwijsleerproces dat op essentiële punten tekortschiet.” De zetel van de regering is al lange tijd onbruikbaar door een volledig gebrek aan onderhoud. Veel stichtingen (en scholen) kunnen al jaren alleen maar functioneren door liefdadigheid vanuit de gemeenschap.

U gaf zelf deels antwoord op uw vraag: de schaafteloze pensioenen van ministers, de vele ambtenaren die al jaren thuiszitten en de overbezetting van het ambtenarenapparaat slokken inderdaad het leeuwendeel van de benodigde ‘overheidsinvesteringen’ op. Onlangs stelden zowel de minister van On-

derwijs als de parlementariërs die haar propaganda verzorgen met veel trots dat “deze regering de afgelopen zeven jaar ruim 70 miljoen florin heeft besteed aan het herstel van scholen en het vernieuwingsproces.” Dat is minder dan hetgeen dezelfde regering jaarlijks besteedt aan de overtoollige ambtenaren die zij sedert haar aantreden in dienst heeft genomen. Laatstgenoemden hebben voor de regering echter het voordeel dat zij haar zekerheid verschaffen voor het behoud van de regeringsmacht bij de volgende verkiezingen. Elke dankbare nieuwe ambtenaar staat immers garant voor vier nieuwe stemmen!

De premier stelde onlangs dat het land Aruba binnenkort over omstreeks 700 miljoen florin extra zal beschikken, te weten 250 miljoen van Valero, 200 miljoen van Plant NV, 170 miljoen van de FDA, 20 miljoen van de Europese Unie voor ons onderwijs, en 60 miljoen van de bbo. In onze traditie worden

overheidsgelden in verkiezingstijd door de regerende partij beschouwd als deel van hun verkiezingskas.

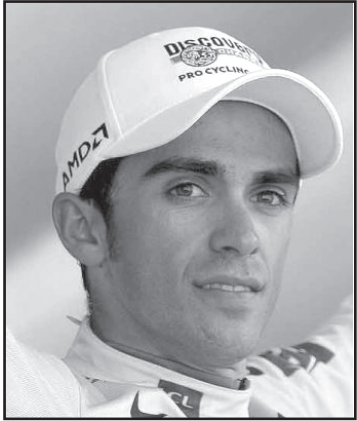
Dit betekent dat er de komende maanden wederom zwaar wordt geïnvesteerd in en gepronkt met projecten die de bevolking de illusie geven dat zij er goed op vooruit gaat. Zo zal het zielogende dumpproject weer leven worden ingeblazen, al betekent dat een versnelling van de achteruitgang van het Arubaanse milieu. De havenplannen van de regering worden nu doorgedrukt, ondanks grote twijfels over de financiële gevolgen voor Aruba in de huidige opzet. En ongetwijfeld zullen weer grote aantallen personen met een potentiële achterban aangesteld worden in overheidsdienst om de nega-

tieve gevolgen voor de verkiezingen van acht jaar wanbestuur te compenseren. Waarom, zult u vragen, worden door achtereenvolgende regeringen steeds de verkeerde prioriteiten gesteld? Heel eenvoudig: regeren wordt nog steeds beschouwd als ‘business’. Projecten worden veelal niet in de eerste plaats gezien in het belang van de gemeenschap, maar meer wat het oplevert voor degene(n) van wie het doorgaan van het project afhangt. Zelfs als dit de gemeenschap uiteindelijk (tientallen of zelfs honderden) miljoenen kost, is dat geen beletsel. Ook daar, beste Alexandra, gaat (te)veel van ons goede geld naar toe!

ARMAND HESSELS,
(RED)
Aruba

De Amigoe behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven, die maximaal 600 woorden mogen bevatten, moeten zijn voorzien van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Gelieve brieven te sturen naar amigoe@aruba.com of setarnet.aw

Onder het mes



MADRID — Wielrenner Alberto Contador laat zich in Madrid opereren aan zijn neus en stembanden. De Spaanse winnaar van de Ronde van Frankrijk van 2007 heeft sinds een val in het voorjaar ademhalings-moeilijkheden. Daarvan hoopt hij na de ingreep verlost te zijn. Na de operatie zal Contador een paar dagen niet kunnen praten. Het duurt nog wel even voordat de winnaar van de Giro en de Vuelta weer wedstrijden rijdt. In het nieuwe seizoen wil hij in februari aan de start komen van de Ronde van Valencia.

Op herhaling

GENT — De Belg Ijlo Keisse en de Duitser Robert Bartko hebben evenals vorig jaar de Zesdaagse van Gent gewonnen. Het koppel eindigde met 436 punten en een ronde voorsprong op de Duitsers Erik Zabel en Leif Lamparter. Het Belgisch/Duitse duo Kenny de Ketele/Andreas Beikirch werd derde.

Zwaar verlies

WENEN — Co Adriaanse deed Kevin Hofland zondag hebben evenals vorig jaar de Zesdaagse van Gent gewonnen. Het koppel eindigde met 436 punten en een ronde voorsprong op de Duitsers Erik Zabel en Leif Lamparter. Het Belgisch/Duitse duo Kenny de Ketele/Andreas Beikirch werd derde.

Hond uitgelaten



ROTTERDAM — Waarom deed Kevin Hofland zondagmiddag bij Feyenoord niet mee in de thuiswedstrijd tegen ADO Den Haag? De winnende trainer Gertjan Verbeek (3-1) kwam in de perskamer van De Kuip met een ietwat merkwaardig antwoord. “Dat moet je aan zijn hond vragen”, sprak hij met een glimlach. Wat bleek; Hofland was vrijdag bij het uitlaten van zijn hond door zijn enkel gegaan.

Uit gevarezone

LONDEN — Tottenham Hotspur is voorlopig uit de gevarezone in de Engelse Premier League. De club deed zondag goede zaken met een 1-0-overwinning op Blackburn Rovers. Tottenham klom daardoor naar de veertiende positie in de stand. De Rus Roman Pavljoeetsjenko maakte de winnende treffer al in de negende minuut. Blackburn speelde vanaf de 39e minuut met een man minder; de Zweedse verdediger Martin Olsson moest eraf met rood.

Nieuwe ploeg

OUD-TURNHOUT — Wielrenner Stefan van Dijk heeft voor 2009 een nieuwe ploeg gevonden. De sprinter heeft een contract ondertekend bij het continental team Verandas Willems van ploegleider Lucien van Impe. Van Dijk (32) reed afgelopen seizoen voor Mitsubishi-Jartazi.

Spanje wint Davis Cup



Foto: AFP/Phan Mabromata

Fernando Verdasco schreeuwt het uit na het laatste punt te hebben gescoord en Spanje de overwinning te hebben bezorgd in de strijd om de Davis Cup.

MAR DEL PLATA — Fernando Verdasco is de nieuwe sportheld van Spanje. De 25-jarige Madridse tennisser bezorgde zondag zijn land voor de derde keer de Davis Cup door in het hol van de leeuw Argentinië te temmen. Hij kreeg in de finale in Mar del Plata na een partij van bijna vier uur in een meeslepende vijfsetter José Acasuso op de knieën en zette daarmee Spanje op een beslissende 3-1-voorsprong.

Spanje won de Davis Cup ook in 2000 en 2004. Argentinië bleef voor de derde keer na een finale met lege handen. In 2006 was Rusland beter en in 1981 de Verenigde Staten. De Argentijnen gokten dit keer op het thuisvoordeel, maar op hardcourt bleek Spanje ook zonder wereldranglijstaanvoerder Rafael Nadal te sterk. David Nalbandian bracht Argentinië vrijdag nog wel op voorsprong door David Ferrer te verslaan. Feliciano Lopez trok vervolgens de stand gelijk met winst op Juan Martin del Potro. In het dubbelspel op zaterdag zette het koppel Verdasco/Lopez Spanje op 2-1 door Nalbandian/Agustin Calleri opzij te zetten. Verdasco verving in het vierde duel de tegenvallende Spaanse kopman Ferrer en Acasuso speelde in plaats van de geblesseerde Del Potro.

tro. De strijd ging drie sets vrijwel gelijk op. Daarna kreeg Verdasco het betere van het spel, waarbij hij vooral leunde op een sterke eerste service. Bovendien ging Acasuso meer fouten maken. De setstanden waren 6-3, 6-7 (3), 4-6, 6-3 en 6-1. “Het is een leuke sensatie en een geweldige dag voor alle Spanjaarden”, bracht een overgelukkige Verdasco na afloop uit. “Het was een

ongelooflijke wedstrijd. Fernando was de sterkste. We gaan feestvieren met heel veel wijn”, riep teamcaptain Emilio Sanchez Vicario uit. Verdasco, de nummer 16 op de mondiale ranglijst, bleek uitstekend bestand tegen de schreeuwende kelen van 11.000 fanatieke Argentijnse supporters. Acasuso had zich in de vorige Davis Cupfinale tegen Rusland een bekwame vechter getoond en ook nu

toonde hij veerkracht. Na verlies in de eerste set, won de 26-jarige tennisser uit Buenos Aires de volgende twee bedrijven. In de vierde set liep het stroever, naar bleek mede als gevolg van een pijnlijke buikspier. Acasuso liet zich na de verloren vierde set behandelen door de fysiotherapeut, maar het hielp niet. In de vijfde set maakte Verdasco het kundig af.

Hoffenheim op kop

BERLIJN — Het gepromoveerde 1899 Hoffenheim blijft in de Duitse voetbalcompetitie een sensatie. De ploeg nam zaterdag de koppositie in door de uitwedstrijd bij 1.FC Köln met 3-1 te winnen. Concurrent Bayer Leverkusen ging onderuit bij Arminia Bielefeld (1-2). Hoffenheim heeft na veertien speeldagen 31 punten, drie meer dan Bayer Leverkusen en Bayern München. De titelverdediger uit Beieren won, na een achterstand, met 4-1 van Energie Cottbus. Schalke 04 won met 3-1 van Borussia Mönchengladbach. HSV zegevierde thuis over Werder Bremen: 2-1. HSV

staat vijfde in de Bundesliga, op vijf punten van Hoffenheim. Werder Bremen neemt op de ranglijst de negende plaats in, op elf punten van Hoffenheim. Bayern München schrok zaterdag in de Allianz Arena even van nummer laatst Cottbus, dat op 1-0 kwam door een vrije trap van de Albanees Ervin Skela. Nog voor het uur verstreken was, stond het 4-1. Uitblikker Franck Ribéry, Martin Demichelis, Miroslav Klose en Luca Toni zorgden voor de ruime winst. VfB Stuttgart verloor dik van VfL Wolfsburg: 4-1. Hetzelfde overkwam Hannover 96 bij Eintracht Frankfurt: 4-0.

Taylor beste darter

WOLVERHAMPTON — Phil Taylor blijft de beste darter ter wereld. De Engelsman verloor wel eens maar keer op keer bewijst hij op eenzame hoogte te staan. Zondagavond opnieuw, in de finale van het Grand Slam of Darts. Taylor gaf zijn opponent Terry Jenkins in de ‘best of 35’-legs geen enkele schijn van kans: 18-9. ‘The Power’ gooide in de laatste partij

in Wolverhampton precies wat hij wilde. Jenkins, in de kwartfinale verantwoordelijk voor de uitschakeling van Van Barneveld, werd er zonder zichzelf iets te kunnen verwijten moedeloos van. Al ver voor het einde gaf hij met lichaamstaal te kennen genoeg te nemen met de tweede prijs, een kleine 50 mille. Dartmiljonair Taylor kon 120.000 euro bijschrijven.

Inter Milan loopt verder uit

MILAAN — In de eeuwige strijd tussen Internazionale de Milan en AC Milan was de weekprijs voor eerstgenoemde club. De titelverdediger won de topper in de Serie A tegen Juventus verdiend met 1-0. Milan kwam tegen Torino niet verder dan 2-2. De achterstand op koploper Inter groeide daardoor tot drie punten.

Milan kwam in het Stadio Olimpico van Turijn tot twee keer toe op voorsprong. Eerst door de jonge Braziliaan Pato, die de score na een halfuur opende, vervolgens door diens landgenoot Ronaldinho. Tussendoor deed Roberto Stellone iets terug voor de thuisclub die een kwartier voor tijd opnieuw langszij kwam door een rake strafschop van Alessandro Rosina. Inter domineerde zaterdag in San Siro de levendige wedstrijd tegen Juventus, waarin de thuisploeg verreweg de meeste kansen kreeg. Coach José Mourinho gunde Adriano weer een basisplaats. De Braziliaan ontbrak de voorgaande vier duels wegens gebrek aan discipline. Sulley Muntari maakte in de 72e minuut de enige treffer.

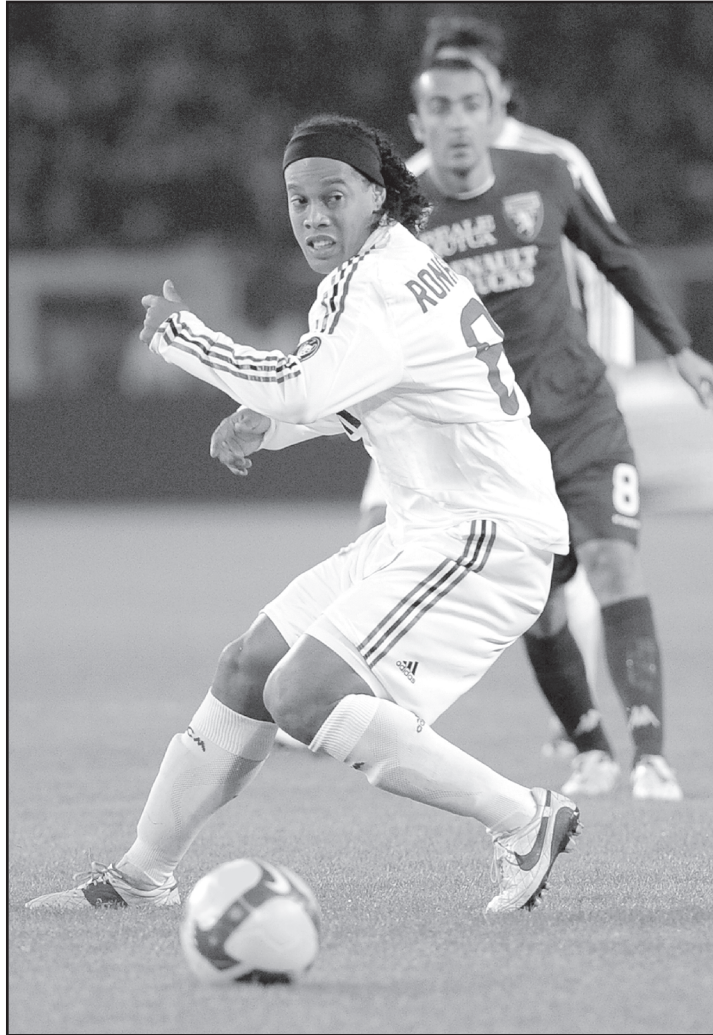


Foto: Edoel Sambo

Ronaldinho probeert ervandoor te gaan met de bal. De Braziliaan scoorde het tweede doelpunt voor AC Milan.

De Ghanese middenvelder scoorde uit een aanval, die eigenlijk aanvaller Ibrahimovic had moeten afmaken. Hij schampte echter de bal. Juventus leed derhalve na zeven overwinningen op rij weer eens een nederlaag. De bekendste ploeg uit Turijn bleef derde achter Inter en Milan maar zag de concurrentie in de subtop naderen. Napoli heeft evenveel punten, Lazio en Fiorentina hebben er een minder. De Florentijnen profiteerden het meest door Udinese met 4-2 te verslaan. Riccardo Montolivo scoorde twee keer. Napoli liet tegen Cagliari de overwinning ver in blessuretijd glippen. Daniele Conti bezorgde de bescheiden bezoekers vlak voor het laatste fluitsignaal een niet meer verwacht punt: 2-2. Lazio verdiende voor eigen publiek in de slotfase een punt. Genoa was halverwege de tweede helft door Diego Milito, die al een strafschop had gemist, op voorsprong gekomen. Tien minuten voor tijd zorgde Ousmane Dabo voor de 1-1. AS Roma won eindelijk weer eens, Lecce was het slachtoffer. Mirko Vucinic, Juan en Francesco Totti zorgden voor de duidelijke 3-0 in dit uitduel.

Elftal AZ opnieuw koploper



Foto: AP/Getty Images

Arielenes da Silva, ofwel Ari, was de uitblikker voor AZ tegen Ajax.

David Mendes da Silva met de hak in het doel (2-0). AZ

kwam op de besneeuwde grasmat vervolgens niet

Sneijder leidt Real Madrid naar winst

MADRID — Real Madrid heeft in de Primera División de achtereenvolgende op eeuwigse rivaal FC Barcelona ingezet. Wesley Sneijder hielp de titelverdediger aan het hoognodige succesje. De Nederlander scoorde tegen het zeer bescheiden Recreativo Huelva als enige: 1-0.

Koploper Barça kwam in Camp Nou tegen Getafe niet verder dan 1-1. De voorsprong op de ‘Koninklijke’ is nu nog maar drie punten. Barcelona liet voor eigen publiek twee dure punten liggen. Daarmee kwam een einde aan een reeks van

negen competitieoverwinningen. Het had nog erger kunnen zijn. Manu del Moral opende namens Getafe de score na een minuut of twintig. Met nog iets meer dan een kwartier op de klok maakte de Malinees Seydou Keita pas gelijk. Het hooggeklasseerde Villarreal verloor thuis met liefst 0-3 van Valladolid en werd gepasseerd door Real Madrid. De treffers waren van Jonathan Sesma (2) en Pedro Leon, alle in de eerste drie kwartier gemaakt. De topper Sevilla - Valencia eindigde zoals die was begonnen: 0-0. Daar schoten de nummers vier en vijf van de ranglijst beide niets mee op.

Bolt en Isinbajeva atleten van het jaar

MONTE CARLO — Sprinter Usain Bolt en polsstokhoogspringster Jelena Isinbajeva zijn zondag uitgeroepen tot de beste atleten van de wereld in het jaar 2008. Dat gebeurde tijdens het atletiekgala van de internationale federatie IAAF in Monaco.

De 22-jarige Jamaicaan Bolt was de onbetwiste winnaar van de verkie-

zing bij de mannen. Hij verbaasde op de Spelen in Peking met drie olympische titels en fabelachtige wereldrecords op de 100 en 200 meter. De 26-jarige Russin Isinbajeva viel de titel atlete van het jaar ook al ten deel in 2004 en 2005. Dit jaar bleef ze ongeslagen op haar specialisme en verbeterde drie keer haar eigen wereldrecord. Ook won ze olympisch goud.

FIFA beslist al eind 2010 over WK 2018

JOHANNESBURG — Wereldvoetbalbond FIFA besluit al in december 2010 waar de strijd om de wereldtitel in 2018 zal plaatsvinden. Algemeen secretaris Jerome Valcke van de FIFA zei dat zondag in Johannesburg. Diverse landen hebben al interesse voor de organisatie getoond.

De Nederlandse en de Belgische voetbalbond richten onlangs samen een stichting op met als doel de organisatie van het toernooi in 2018 binnen te halen. De opdracht voor de stichting is het samenstellen van een bidbook op basis

van FIFA-voorwaarden. Dat document moet medio 2010 bij de wereldvoetbalbond worden ingeleverd. Ook Engeland heeft aangegeven sterk geïnteresseerd te zijn in het evenement.

Daarnaast gelden Spanje, Rusland, Australië en de Verenigde Staten als mogelijke kandidaten. Aanvankelijk leek de FIFA het besluit over de toekenning pas in het voorjaar van 2011 te nemen. “We hanteren echter hetzelfde tijdschema als bij de keuze voor 2014, waarbij Brazilië ook zeven jaar van tevoren werd aangegeven”, aldus Valcke over het keuzemoment.

Openhartig

WENEN — De Oostenrijkse wielrenner Bernhard Kohl hoopt op een milde straf als hij volledig meewerkt aan het onderzoek naar zijn dopinggebruik. Hij verschijnt vandaag op een zitting van het Oosten-

rijkse antidopingbureau. Kohl bekende eerder al de epovariant Cera te hebben gebruikt, maar volgens zijn manager Stefan Matschinger was de klimmer eerder bezig met doping dan tot nu toe bekend was.

Tijdelijk WW bij omzetterugval

DEN HAAG — Bedrijven die te maken hebben met een omzetterugval van ten minste 30 procent door de kredietcrisis, kunnen bij minister Piet Hein Donner (Sociale Zaken) aankloppen voor steun uit de WW-fondsen. Al naar gelang de grootte van de teruggelopen productie kan een deel van het personeel tijdelijk een WW-uitkering krijgen. Deze periode kan maximaal een halfjaar duren. De CDA-bewindsman heeft vandaag bekendgemaakt op deze manier de regeling voor de werktijdverkorting open te stellen. Hij wil voorkomen dat bedrijven nu door een plotselinge ingezakte omzet 'overhaaste beslissingen' nemen en werknemers ontslaan, terwijl duidelijk is dat straks de vraag weer aantrekt en het personeel weer hard nodig is.

Horecaprijzen

VOORBURG — Horecaprijzen zijn sinds eind 1998 met meer dan 40 procent gestegen. De prijsstijging lag in deze periode bijna altijd hoger dan de inflatie, die in totaal 25 procent bedroeg. Dat maakte het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag bekend. In oktober van dit jaar stegen de prijzen in kantines het sterkst. Prijsstijgingen van accommodaties zoals hotels, vakantiehuisjes en campings waren beperkt. In het tweede en derde kwartaal van dit jaar gaven Nederlanders aanzienlijk minder geld uit in de horeca.

Nieuwe aanplant

MIDDELBURG — Op de Zeeuwse Eilanden wordt deze week begonnen met de vervanging van oude bomen en struiken, meldt *Omroep Zee-land*. Waterschap Zeeuwse Eilanden gaat voor de beplanting zorgen. Het gaat om 1500 bomen en 20.000 struiken. Bij harde wind en storm bestaat nu de kans dat oude bomen omwaaien en daarbij een stuk dijk waarop ze staan meenemen. Het Waterschap gaat onder meer steel-iepen planten, die resistent zijn tegen iepziekte.

Openbare berechting



Fred Teeven

DEN HAAG — Als het aan VVD-Kamerlid Fred Teeven ligt moeten jonge criminelen binnenkort openbaar worden berecht. "We hebben er genoeg van dat 15-jarige moordenaars er met twee jaar gevangenisstraf vanaf komen", zegt hij in *Metro*. Het Kamerlid wil dat zware misdrijven van minderjarige daders niet meer achter gesloten deuren worden behandeld.

Vissers in actie

DEN HAAG — Een groep palingvissers voert vandaag actie bij het gebouw van de Tweede Kamer in Den Haag. Ze zijn het helemaal niet eens met het herstelplan van LNV-minister Verburg. Dat plan moet zij namelijk opstellen voor de Europese Commissie en een onderdeel daarvan is een vangstverbod van twee maanden. Volgens de vissers is dit de doodsteek voor de visserij op de binnenwateren.

Tipgeld

TILBURG — De gemeente Tilburg gaat geld betalen voor tips die leiden tot de oplossing van overvallen. Burgemeester Ruud Vreeman heeft dat vandaag gezegd op een verzoek van oppositiepartij LST. Vreeman hoopt dat mensen uit het criminele milieu voor bedragen tussen 1000 en 3000 euro willen gaan praten, lichtte hij toe. In het politiedistrict Tilburg zijn dit jaar tot nu toe 69 overvallen gepleegd. Vorig jaar waren dat er 48.

Meer doden door aids in 2007

DEN HAAG — In 2007 zijn in Nederland 66 mensen aan aids overleden. Dat zijn er 18 meer dan in 2006.

Dat blijkt uit cijfers die het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag heeft gepubliceerd. Evenals in andere jaren stierven er veel meer mannen dan vrouwen aan de ziekte: 52 tegen 14. Volgens een woordvoerder van het CBS is er geen reden voor alarm. Het aantal doden is zo laag geworden dat uit een stijging of daling van het aantal doden weinig conclusies te trekken zijn.

Van 1983 tot en met 2007 zijn in Nederland 4344 mensen aan aids overleden. In 1982 werden de eerste gevallen van de ongeneeslijke ziekte in Nederland geconstateerd. Een jaar later was het eerste sterfgeval.

In het begin en midden van de jaren negentig waren er elk jaar meer dan 400 doden per jaar te betreuren. Daarna nam

het aantal sterfgevallen vooral onder mannen sterk af. Dat kwam doordat aidsremmers beschikbaar kwamen. Aids is daardoor een chronische ziekte geworden, waaraan mensen jaren kunnen lijden. Meer dan de helft van de mensen die sinds 1983 aan aids zijn gestorven, was tussen 30 en 45 jaar. Vrouwen zijn bij overlijden gemiddeld jonger dan mannen. Een kwart van hen was tussen 30 en 35 jaar oud. Slechts weinig ouderen sterven aan de ziekte. Van de mensen boven 65 jaar die vorig jaar overleden, stierven er vier aan aids. Relatief veel doden kwamen sinds 1998 uit allochtone groepen. Bijna 40 procent van de aidsdoden in de laatste tien jaar was allochtoon. Bij vrouwen geldt dat zelfs voor zes van de tien doden.

Toename hiv

Afgelopen jaar is het aantal hiv-geïnfecteerden fors toegenomen. In totaal gaat het om een toename van 1700 nieuwe gevallen volgens de Stichting HIV Monitoring vandaag. In Nederland staan bijna 12.000 mensen met een hiv-infectie onder behandeling. De bestrijding en behandeling van het virus is weliswaar succesvol, maar dat effect ebt weg door toenemend risicogedrag, zegt Frank de Wolf, directeur van de stichting. Volgens hem is de epidemie onder homoseksuelen mannen niet onder controle, maar is het testen op hiv wel verbeterd waardoor de besmetting eerder opgespoord en geregistreerd kan worden. Hiv komt voornamelijk voor bij homoseksuele mannen. De daling die sinds 2003 werd gevonden in de verspreiding van hiv onder heteroseksuelen lijkt in 2008 tot stilstand te komen.

Doden door winters weer

RIJSWIJK — Hoewel veel Nederlanders afgelopen weekende de nodige sneeuwpret hadden, had het winterse ook tragische gevolgen. Zo kwamen door de sneeuwval, gladheid, hagelbuien en rukwinden zeker negen personen om in het verkeer.

Het ernstigste ongeval van het weekende gebeurde op de A28 bij Nunspeet. Bij een botsing tussen een touringcar en een personenauto overleden drie leden van een gezin uit Hilversum. Het gaat om de vader (45), moeder (44) en dochter (13). Het zoontje van 11 ligt in kritieke toestand in het ziekenhuis. De auto slipte, botste tegen de vangrail en werd geraakt door de touringcar.

Ook het luchtverkeer ondervond het hele weekende flinke hinder van de hevige sneeuwval en werden tientallen vluchten geannuleerd op vliegveld Schiphol. De KLM schrapte er zondag circa dertig. Een groot aantal andere vluchten liep vertragingen op. Een sneeuwploeg van zes-tig man stond het hele weekende klaar om de start- en landingsbanen op



Zeker negen personen kwamen het afgelopen weekende om door ongelukken gerelateerd aan het winterse weer.

Schiphol sneeuwvrij te maken. Door de lage temperaturen moesten de luchtvaartmaatschappijen hun vliegtuigen ijsvrij maken voordat ze vertrokken.

Sneeuwval in november is niet heel uitzonderlijk. Dat er op veel plaatsen tegelijk sneeuw valt, komt echter niet zo vaak voor. Dat was drie jaar geleden voor het

laatst het geval. Het KNMI verwacht dat er vandaag ook nog af en toe wat sneeuw valt in de Randstad en het zuiden van het land.

Geschillencommissie luchtvaart actief

DEN HAAG — Vakantie-gangers die in de zomer van 2009 tijdens hun vlieg-reis voor nare verrassingen komen te staan, kunnen zich wenden tot de geschillencommissie voor de luchtvaart. De Consumentenbond en de luchtvaartsector hebben de commissie vandaag officieel opgericht, in aanwezigheid van minister Camiel Eurlings (Verkeer). Eurlings noemt de commissie uniek. Hij vindt het belangrijk dat reizigers hun klacht makkelijk kwijt kunnen, bijvoorbeeld via een formulier op internet. En ook dat ze dan snel duidelijkheid krijgen. "Laten we ons focussen op de inhoud zodat we snel jurisprudentie opbouwen. Dat is in het belang van de reiziger", zei

hij vandaag in Den Haag. De hulp van de geschillencommissie kan worden ingeroepen als een reiziger er niet uitkomt met de luchtvaartmaatschappij waarover hij een klacht heeft. Zo transparant als de klachtenregeling voor treinreizigers is, wordt het voor vliegtuigpassagiers niet. Volgens Felix Cohen, directeur van de Consumentenbond, is het een belangrijk verschil dat de NS niet en de luchtvaart wel het begrip overmacht kent. De geschillencommissie gaat voorlopig aan de slag met klachten over vertragingen, vluchten die niet doorgaan en de toegankelijkheid voor invaliden. Zoekgeraakte bagage krijgt later aandacht.

Noodoperatiekamers Lelystad open

LELYSTAD — Sinds vandaag mag er worden geopereerd in de Lelystadse noodoperatiekamers van de IJsselmeerziekenhuizen. Vrijdag gaf de Inspectie van de Gezondheidszorg groen licht om de noodvoorzieningen in gebruik te nemen. "Er wordt een voorzichtige begin gemaakt met twee geplande operaties in de twee operatiekamers", zegt de woordvoerder. "Dit bouwen we deze week op zodat we zo snel mogelijk ook beschikbaar zijn voor verloskunde en acute zorg." De reguliere ok's van de IJsselmeerziekenhuizen in Emmeloord en Lelystad gingen in september dicht, omdat de luchtkwaliteit er niet goed was. De operatiekamers in Emmeloord gingen vorige week maandag open. De vier reguliere operatiekamers in het Lelystadse ziekenhuis blijven voorlopig dicht.

Werkstraf voor dodelijk ongeval landmachtdagen

ARNHEM — De militaire kamer van de rechtbank in Arnhem heeft vandaag een 40-jarige boordwerktuigkundige van de marine veroordeeld tot 200 uur werkstraf wegens een ongeval met dodelijke afloop met een helikopter. Het ongeval vond plaats tijdens de landmachtdagen op 2 juni 2007. De uitspraak is gelijk aan de eis van justitie. Een 32-jarige landmachtmilitair die uit een helikopter

was afgedaald, werd voor het oog van duizenden toeschouwers honderden meters met de wegvliegende helikopter meegesleurd. De landmachtmilitair overleefde het ongeval niet. De 40-jarige W.B. uit Hippolythushoef had het touw op een verkeerde plek doorsneden. Hij had daarna niet voor de zekerheid gekeken of alle vier de afgedaalde mannen inderdaad los waren van de helikopter, stelt de recht-

bank. Hij was daarmee onvoorzichtig, onachtzaam en nalatig. Volgens zijn advocaat was het ongeval niet alleen maar de schuld van B. De omgekomen landmachtmilitair gebruikte een nieuw zekeringsstelsel dat lastiger was los te koppelen. Bovendien was er buiten de schuld van B. in de voorbereidingen van alles mis met de afstemming van marine- en landmachtprotocollen.

Te veel criminelen ingeschreven bij KvK



DEN HAAG — De Kamer van Koophandel moet bedrijven veel beter gaan controleren op criminele achtergronden. Dat zei korpschef Ruud Bik van het Korps landelijke politiediensten (KLPD) vandaag tijdens een toelichting op het rapport Nationaal dreigingsbeeld georganiseerde criminaliteit 2008.

Volgens hem maakt circa 75 procent van de criminele organisaties in Nederland gebruik van bij de Kamer van Koophandel ingeschreven bedrijven. Die ondernemingen zijn voor de criminelen noodzakelijk om hun misdadige activiteiten te kunnen ontplooiën.

Er staan nu maar liefst rond de 600 personen met een strafblad onder hun

eigen naam ingeschreven. Dat terwijl bewindvoerders van bedrijven een verklaring van geen bezwaar moeten krijgen, voordat ze mogen worden toegelaten tot het bestand van de Kamer van Koophandel.

"Ik vind dit een pittig punt", aldus Bik. Hij meent dat er de afgelopen vier jaar weinig aan dit probleem is gedaan. "Ik verwacht dat de Kamer van Koophandel de controles goed gaat organiseren. We moeten barrières opwerpen om het de criminelen zo moeilijk mo-

gelijk te maken. Daarbij is het goed uitvoeren van dit soort maatregelen nodig." Een van de meest serieuze bedreigingen voor de samenleving is op dit moment het witwassen van crimineel geld via de onroerend goed sector, zo blijkt uit het dreigingsbeeld. Dat leidt volgens de analisten van het KLPD onder meer tot het verstoren van de markt. Ook heeft deze vorm van misdaad afpersing en het gebruik van geweld in de vastgoedwereld tot gevolg. De omvang van deze criminaliteit gaat in de toekomst zeker toenemen, verwacht het KLPD: "Het proces tegen Willem Holleeder heeft de toenemende belangstelling voor deze vorm van zware criminaliteit niet veroorzaakt, maar wel aangewakkerd."

Politieverzet tegen DNA-databank

DEN HAAG — Politieagenten zien weinig in een plan om hun DNA op te slaan in een databank. Onderzoek van de politievakbond ACP onder 700 agenten leert dat 80 procent bezwaren heeft tegen het afstaan van eigen DNA.

Dat zei een woordvoerder van de vakbond vandaag naar aanleiding van berichtgeving in de GPD-bladen. Politiemensen vrezen dat een DNA-databank hun privacy aantast. De ACP zelf heeft ook bezwaren tegen de plannen. "De afname van DNA bij politiemensen is

slechts bij hoge uitzondering aanvaardbaar en dan alleen indien daartoe een dringende noodzaak is", vindt voorzitter Gerrit van de Kamp. Minister Guusje ter Horst van Binnenlandse Zaken liet enkele maanden geleden weten dat zij overweegt een databank met het DNA van agenten op te tuigen. Zo'n 'eliminatiebank' moet ervoor zorgen dat sporen die agenten tijdens hun werk achterlaten snel kunnen worden uitgesloten in een opsporingsonderzoek. Ter Horst komt nog met een officieel standpunt.

Bos moet met banken praten over rente

DEN HAAG — De Tweede Kamer wil dat minister Wouter Bos (Financiën) banken om uitleg gaat vragen waarom hun hypotheektarieven zo gestegen zijn. Vorige week bleek uit onderzoek van de Consumentenbond dat in een paar maanden tijd de opslag voor een hypotheek met een variabele rente is verdubbeld.

CDA, PvdA en SP vragen zich af of de hogere opslag wel in verhouding staat tot

de risico's. De partijen begrijpen dat banken het moeilijker hebben door de financiële crisis. "Dat banken kritischer zijn over risico's dan vroeger, is gezond maar het moet nu niet doorslaan naar de andere kant", aldus SP-Kamerlid Ewout Irrgang. De Consumentenbond riep banken eerder al op het voordeel dat ze hebben als gevolg van de renteverlaging door de Europese Centrale Bank, door te berekenen aan de consumenten.

PvdA wil meer maatwerk in vmbo-scholen



PvdA-Kamerlid Staf Depla wil dat vmbo-scholen het lesmateriaal aan hun leerlingen aanpassen.

nieuwe vorm terugkeren. Op dit moment lopen daarvoor al proeven.

Daarnaast moeten scholen met veel jongeren met gedragsproblemen aangepaste onderwijsprogramma's gaan verzorgen. Voor hen kan het bijvoorbeeld van belang zijn

om hun sociale vaardigheden te verbeteren. Depla erkent dat specialisatie vooral in de grote steden voor meer kosten zullen zorgen. Een andere vorm van lessen op maat is om kinderen met achterstanden bij te spijkeren in weekendscholen, stelt de PvdA'er.

Geen schadevergoeding nabestaanden bloedbad Java

Vervolg van pagina 1

De raadslieden vinden het wel positief dat de overheid met de nabestaanden wil gaan praten, om op die manier te helpen met de verwerking van hun leed. "Dit geeft aan dat men inziet dat door Nederlandse militairen indertijd groot leed is aange-

richt", concluderen Zegveld en Pulles. Op 9 december 1947 vielen Nederlandse troepen het dorp Rawagede op Java binnen en doodden honderden mannelijke dorpsbewoners. Ook gevangenen en vluchtende mensen werden geëxecuteerd. Een onderzoekscommissie van de Verenigde Naties noemde

het Nederlandse militaire optreden 'opzettelijk en meedogenloos'. Het was nu voor het eerst dat Indonesische slachtoffers Nederland aansprakelijk stelden. De nabestaanden vroegen in hun vordering om schadevergoeding, maar bovenal excuses en erkenning voor wat hen is aangedaan.

EURO

Winst door Citi

AMSTERDAM — De euro stond op 1,2660 dollar, tegen 1,2545 dollar bij het slot van de beurshandel vrijdag. Op de Europese beurzen woog het nieuws over de redding van de Amerikaanse bank Citigroup op tegen slecht nieuws over het ondernemingsklimaat in Duitsland. De AEX-index won 3,6 procent en stond op 231,07 punten. De MidKap-index ging 3,5 procent omhoog tot 311,28 punten. De beurzen van Parijs en Londen wonnen 3,89 en 4 procent, in Frankfurt ging de beurs 3,1 procent hoger. Aegon was de grootste winnaar van de AEX met een plus van 10,1 procent. Bankverzekeraar ING won 2,8 procent. In de MidKap-index stond SNS Reaal aan kop met een koerswinst van 9,2 procent. Wereldhave was de enige daler van de AEX met een min van 3 procent. Branchegenoot Corio stond onderin de index met een plus van 1,1 procent. Olieconcern Shell ging 6 procent omhoog, staalconcern ArcelorMittal 6,1 procent. Bodemonderzoeker Fugro en platformbouwer SBM Offshore wonnen 5,4 en 5,7 procent. Beide bedrijven zijn toeleveranciers aan de olie- en gasindustrie.

TOKIO

Wisselend

TOKIO — De Kospi-index in Seoul ging 3,4 procent achteruit tot 970,14 punten. De All-Ordinaries-index in Sydney sloot 0,1 procent hoger op 3388,8 punten. De beurs in Hongkong sloot na een dag met zeer weinig handel op 12.457,94 punten, een verlies van 1,6 procent ten opzichte van het slot van vrijdag. In Tokio bleven bleven de beurzen gesloten vanwege een nationale feestdag. In Sydney profiteerden financiële fondsen van de kapitaalinjectie in Citigroup. De Hang Seng-index in Hongkong werd daarentegen nog altijd gedrukt door de banken en verzekeraars. Het banktaandeel HSBC verloor daarbij 3 procent van zijn waarde.

DEZE WEEK

Macrocijfers

AMSTERDAM — Een stortvloed aan macro-economische cijfers zal de komende beursweek duidelijk moeten maken of ondernemers en consumenten nog vertrouwen hebben in de huidige en toekomstige economische ontwikkelingen. Daarnaast zal de stemming op de aandelenbeurzen worden bepaald door plannen voor de toekomst van de Amerikaanse bank Citigroup en economische stimuleringspakketten van diverse overheden. Vandaag beet het Europees bureau voor de statistiek Eurostat de kop af met tegenvallende cijfers voor nieuwe industriële orders. Deze lagen in september 3,9 procent lager dan een maand eerder en daalden 1,1 procent ten opzichte van september vorig jaar. In Duitsland toonde de maandelijkse Ifo-index een daling van het vertrouwen van ondernemers in de economie van 90,2 naar 85,8 punten. Beleggers kijken voorts deze week reikhalzend uit naar signalen over de plannen die Obama en zijn economen hebben om de Amerikaanse economie vlot te trekken. Engeland publiceert vandaag de details voor een stimuleringsplan van de Britse economie, gebaseerd op een tijdelijke verlaging van het hoogste btw-tarief van 17,5 procent naar 15 procent. In Nederland komt het Centraal Bureau voor de Statistiek vrijwel elke dag met cijfers naar buiten, met het zwaartepunt op dinsdag. Dan worden onder meer cijfers gepubliceerd over het producenten- en consumentenvertrouwen in november en over de investeringsverwachtingen volgend jaar. Dinsdag publiceert de OESO de halfjaarlijkse 'World Economic Outlook'. Bij het vorige bericht, begin juni, bestempelde de OESO de wereld-economie als wankel.

APEC-landen willen protectionisme afbouwen



Foto: AFP/Luis Alvarez

Regeringsleiders van de 21 APEC-landen hebben in de slotverklaring opgeroepen tot een afbouw van protectionistische maatregelen om de financiële crisis het hoofd te bieden.

LIMA — De 21 lidstaten van de APEC, het economisch samenwerkingsverband van de landen rond de Stille Oceaan, hebben zich voorgenomen protectionistische maatregelen af te bouwen en te streven naar liberalisering van de wereldhandel om de internationale economische crisis te helpen bedwingen.

Ook gaan de landen hun publieke uitgaven opdrijven om de recessie tegen te gaan. Dat staat in de verklaring

van Lima, de slotresolutie van de 16e APEC-top. De regeringsleiders roepen in de verklaring de rest van de wereld op de Doha-onderhandelingen over de verdere vrijmaking van de wereldhandel te hervatten. In een aparte verklaring dringt de Apec aan op een 'snelle, ambitieuze en evenwichtige oplossing voor de onderhandelingen in de Wereldhandelsorganisatie'.

Wassen neus
De 21 landen hebben ook beloofd protectionistische

uitwassen tegen te gaan. De komende twaalf maanden zullen ze de protectionistische maatregelen die ze zelf namen, afbouwen. Volgens gastheer president Alan García is dat de belangrijkste verwezenlijking van de top. José Oscátegui, een professor economie van de Katholieke Universiteit van Peru, gelooft dat het anti-protectionistische discours van de top op niets slaat. "Veel landen zullen hun beloften niet nakomen. Economieën als die van de Russische Federatie en de Verenigde Staten

zijn uitermate protectionistisch", zegt Oscátegui. "Het echte doel was allicht landen als Peru aan te zetten hun markt te openen voor Amerikaanse producten. Maar dat kan Peru onmogelijk vooruit helpen. We mogen bovendien niet vergeten dat het einde van de crisis nog niet in zicht is." Op het nabijgelegen Dos de Mayo-plein werd tijdens de APEC gedemonstreerd. Het plein werd omsingeld door oproerpolitie, die de demonstranten met traangas, rubberen kogels en waterkanon-

nen moest beletten naar het regeringspaleis te stappen. De APEC werd veroordeeld als 'een instrument van multinationale bedrijven en imperialistische landen' zijn 'om de handel en de investeringen te liberaliseren'. De APEC bestaat uit Australië, Brunei, Canada, Chili, China, Hongkong, Indonesië, Japan, Maleisië, Mexico, Nieuw-Zeeland, Papoea-Nieuw-Guinea, Peru, de Filippijnen, Rusland, Singapore, Zuid-Korea, Taiwan, Thailand, de Verenigde Staten en Vietnam.

Banken gaan lessen trekken

AMSTERDAM — Nederlandse banken stellen een commissie in die gaat kijken wat de gevolgen zijn van de kredietcrisis voor de bancaire sector. Voormalig financieel directeur Cees Maas van ING wordt voorzitter van de groep. Dat maakte de Nederlandse Vereniging van Banken (NVB) vandaag bekend.

Onderwerpen die de commissie behandelt zijn onder meer de beloningen van bestuurders, de hoeveelheid reservekapitaal die banken zouden moeten aanhouden en vraagstukken rondom het toezicht op de banken. De commissie wil in het voorjaar van 2009 haar conclusies presenteren. De andere leden van de commissie

zijn Tom de Swaan (voormalig financieel bestuurder van ABN Amro), Wim van den Goorbergh (voormalige financieel bestuurder Rabobank) en Sylvester Eijffinger (hoogleraar financiële economie). De groep werkt kosteloos aan het rapport.

De NVB vindt niet dat de commissie een slager is die zijn eigen vlees keurt. "Nee, dat zal afhangen van de kwaliteit van het advies en hoe de stakeholders erop reageren. Bij een oppervlakkig en kritiekloos rapport zal de ontvangst ervan navenant zijn", zei NVB-directeur Boele Staal. Dat de sector zelf lessen trekt, is belangrijk, vindt hij. "De bal ligt niet alleen bij de politiek, maar ook

bij ons." In hoeverre bevindingen van de groep zullen worden vertaald in wet- en regelgeving of in gedragscodes, is nog onduidelijk. "Het kan allebei. Ik denk zelf dat het een mengeling wordt", zei Staal. Dat de banken gaan onderzoeken welke lessen er moeten worden getrokken, terwijl alle grote banken in Nederland staatsteun hebben ontvangen of genationaliseerd zijn, vindt Staal niet vreemd. "Dit heeft niet veel te maken met de veranderde eigendomsverhouding. Dit gaat over de toekomst na de crisis, als de storm is gaan liggen. Ook als ABN Amro nog genationaliseerd is, zouden adviezen doorgevoerd kunnen worden", zei Staal.

Anheuser Busch-Inbev geeft nieuwe aandelen uit

BRUSSEL — Bierbrouwer Inbev geeft ruim 986 miljoen nieuwe aandelen uit om een deel van de overname van de Amerikaanse brouwer Anheuser Busch te financieren.

Dat maakte de brouwer, onder de nieuwe naam Anheuser Busch-Inbev, vandaag

bekend. Het Belgisch-Braziliaanse Inbev rondde de overname van de Amerikaanse brouwer vorige week definitief af. Het verwacht met de aandelenemissie 6,36 miljard euro op te kunnen halen. De overname van de producent van Budweiser kost in totaal ongeveer 52 miljard dollar. De aandelenemissie werd

vorige maand vanwege de moeilijke marktomstandigheden nog afgeblazen.

De nieuwe aandelen worden voor 6,45 euro per stuk op de markt gebracht. Bestaande aandeelhouders van beide brouwers kunnen vijf oude aandelen inwisselen voor acht nieuwe.

Duitsers krijgen IJslandse tegoeden compleet terug

BERLIJN — Duitse spaarders krijgen de tegoeden die ze hadden uitstaan bij de IJslandse bank Kaupthing volledig vergoed. Dat stelde de Duitse minister van Financiën, Peer Steinbrück, dit weekeinde in een interview met de Duitse krant *Der Tagesspiegel*. Volgens Steinbrück wil de Duitse overheid IJsland geld lenen om gedupeerde spaarders volledig te compenseren. In totaal zouden Duitsers voor 308 miljoen euro (391 miljoen dollar) hebben uitstaan bij de bank die in

september aan de financiële crisis ten onder ging. Nederlandse spaarders van de gevallen IJslandse bank Landsbanki, het moederbedrijf van Icesave, hebben van de Nederlandse overheid de toezegging gekregen dat zij in ieder geval tot een bedrag van 100.000 euro hun geld terugkrijgen. Wat er met de deposito's boven dat bedrag gebeurt is echter nog onbekend. Nederlandse spaarders hadden in totaal ongeveer 1,6 miljard euro (2 miljard dollar) uitstaan in IJsland.

Miljardair opgepakt voor aandelenfraude

PEKING — De Chinese miljardair Huang Guangyu, de op een na rijkste man van China, is gearresteerd op verdenking van koersmanipulatie. Dat meldden Chinese media vandaag. De 39-jarige Huang is oprichter van Gome Electrical Appliances, de grootste elektronica keten van China. Hij zou vorige week woensdag al zijn aangehouden. Gome zei niet op de hoogte te zijn gesteld door de autoriteiten van de aanhouding van zijn topman.

De handel in het aandeel Gome op de beurs in Hongkong werd vandaag stilgelegd na berichten over zijn arrestatie. Huang zou worden verdacht van het manipuleren van de aandelenkoers van een farmaciebedrijf dat door zijn broer wordt gecontroleerd. Volgens het zakenblad *Forbes* heeft Huang een persoonlijk vermogen van 18,4 miljard yuan (2,69 miljard dollar). Gome telt meer dan 800 winkels over heel China.

Oud-topman Ahold geen willoos slachtoffer

AMSTERDAM — Oud-topman Cees van der Hoeven van Ahold kan niet als een willoos slachtoffer worden gezien van zijn voormalig financieel topman Michiel Meurs in het boekhoudschandaal rond het supermarktconcern. Dat stelde het Openbaar Ministerie (OM) vandaag voor het gerechtshof in Amsterdam. Het OM heeft tegen Van der Hoeven een hogere straf geëist dan tegen Meurs, omdat hij als bestuursvoorzitter 'een grotere strafrechtelijke verant-

woordelijkheid' had. Van der Hoeven reageerde anderhalve week geleden geëmotioneerd op de straf-eis. Hij zei niet te begrijpen waarom hij een hogere gevangenisstraf zou moeten krijgen dan Meurs, 'gezien zijn betrokkenheid' in de zaak. Het OM eiste voor het gerechtshof eind oktober vijftien maanden celstraf, waarvan vijf voorwaardelijk tegen Van der Hoeven. Meurs zou twaalf maanden cel moeten krijgen, waarvan vier voorwaardelijk.

Chinezen ontdekken enorm steenkolenveld

URUMQI — In het noordwesten van China hebben de autoriteiten een enorm kolenveld met een voorraad van 23 miljard ton kolen ontdekt. Dat meldde het Chinese staatspersbureau *Xinhua* dit weekeinde. Het veld in de autonome regio Xinjiang ligt ongeveer 800 meter onder het aardoppervlak en bestrijkt een gebied van meer dan 300 vierkante kilometer. De regio Xinjiang heeft een geschatte steenkoolreserve van 1,82 tot 2,19 biljoen ton. Dat is 40,5 procent van de totale reserve van China. Met een jaarlijkse productie van

50 miljoen ton kolen is de regio de op een na grootste producent van het land. De vondst van dit grote veld is goed nieuws voor de Volks-

republiek. China is namelijk wereldwijd niet alleen de grootste delver van kolen, maar ook een van de grootste verbruikers.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	24-Nov		PREV.	24-Nov		
DOW JONES	8046.42	8117.71	AEX	222.93	234.34		
S&P 500	800.03	810.11	AEGON NV	2.68	2.91		
NASDAQ	1384.35	1398.33	AHOLD NV	8.42	8.66		
RUSSELL 2000	406.54	408.46	AIR FRANCE-KLM	9.20	9.30		
EAFE USD	1051.92	1044.23	AKZO NOBEL	22.85	23.61		
5 YR TSY BOND YLD	2.03	2.59	ARCELOORMITTAL	13.94	15.355		
SPDR TRUST SER 1	79.52	79.52	WOLTERS KLUWER NV	13.21	13.74		
DIAMONDS TRUST	80.49	80.49	CORRIO NV	32.20	32.97		
ALTRIA GROUP INC	15.49	15.49	DANONE	41.25	42.69		
AMAZON.COM INC	37.87	37.87	DSM (KONIN)	16.83	17.48		
AMERICAN EXPRESS	18.69	18.69	FORTIS	0.58	0.59		
BIOGEN IDEC INC	39.64	39.64	HAL TRUST	46.46	47.40		
CISCO SYSTEMS	15.17	15.17	HEINEKEN NV	20.37	20.72		
CITIGROUP INC	3.77	3.77	ING GROEP NV-CVA	5.33	5.58		
WALT DISNEY CO	21.12	21.12	IMTECH NV	10.53	10.93		
EBAY INC	12.01	12.01	KPN (KONIN) NV	10.48	10.92		
ENZON PHARMACEUT	4.64	4.64	PHILIPS ELECTRON	12.47	12.81		
GENERAL ELECTRIC	14.03	14.03	REED ELSEVIER	6.90	6.26		
GOOGLE INC-CL A	262.43	262.43	REXEL SA	6.24	6.32		
HEWLETT-PACKARD	34.64	34.64	ROBECO NV	14.96	15.24		
HOME DEPOT INC	19.29	19.29	ROUNO NV	12.28	12.52		
IBM	74.88	74.88	RORENTO NV	42.32	42.16		
INTEL CORP	13.11	13.11	ROYAL DUTCH SH-A	17.32	18.90		
JOHNSON&JOHNSON	58.35	58.35	TNT NV	13.99	14.58		
MEDTRONIC INC	30.98	30.98	TOMTOM	3.78	3.79		
MICROSOFF CORP	19.68	19.68	UNILEVER NV-CVA	17.83	18.07		
3M CO	61.30	61.30	WESSANEN NV	4.55	4.72		
MOTOROLA INC	3.28	3.28	WOLTERS KLUWER	13.21	13.74		
NVIDIA CORP	6.38	6.38	WP-STEWART HLDG	157.19	98.74		
PRIZER INC	15.67	15.67	ETFS				
PROCTER & GAMBLE	63.09	63.09	SPDR-FINL SELECT	9.42	9.42		
QUALCOMM INC	30.17	30.17	ISHARES-DJ DIV	37.54	37.54		
ROYAL DUTCH-ADR	45.68	45.68	ISHARES-DJ HEALT	47.18	47.18		
SCHLUMBERGER LTD	45.00	45.00	ISHARES-DJ CN GD	44.34	44.34		
SPRINT NEXTEL CO	1.71	1.71	ISHARES MSCI PAC	22.48	22.48		
SYSCO CORP	22.22	22.22	ISHARES-SP500 GR	40.68	40.68		
TEXAS INSTRUMENT	14.67	14.67	ISHARES-S&P EURO	26.09	26.09		
TIME WARNER INC	8.12	8.12	POWERSHARES DB C	21.92	21.92		
VISA INC-CLASS A	46.38	46.38	POWER-SHQQ	26.67	26.67		
YAHOO! INC	9.39	9.39	FUNDS				
			HEND PAN EUR SM	8.14	9.20		
CURRENCIES			24-Nov HEND JAP SM CO	15.93	15.93		
YENUSD	95.945	95.765	HEND PAC EURO	33.31	33.31		
USD/EUR	1.259	1.278	HEND CONT EUR EQ	16.46	16.46		
CANUSD	1.267	1.257	HEND GLOBAL TECH	16.22	16.22		

A Standard Of Excellence Since 1916

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Leger Zimbabwe doodt diamantrovers

MUTARE — Het Zimbabweaanse leger heeft vanuit een helikopter zeker twaalf Zimbabwanen doodgeschoten die illegaal naar diamanten aan het graven waren. Dat meldt de Britse krant The Zimbabwean vandaag.

Het leger en de veiligheidsdiensten houden geregeld razzia's op het Merange diamantveld nabij Mutare in Zuid-Oost Zimbabwe. Het veld is eigendom van de Britse onderneming African Consolidated Resources, maar deze onderneming is eind 2007 door de Zimbabweaanse overheid van het terrein verbannen. De Sindsdien zijn duizenden verarmde Zimbabwanen

naar het diamantveld getrokken om daar letterlijk hun fortuin te zoeken. De diamanten worden voor veel geld naar Zuid-Afrika gesmokkeld.

Op het diamantveld waren bij de nachtelijke razzia onlangs zeker tienduizend mensen naar diamanten aan het zoeken, toen het leger, veiligheidsdiensten en politie met automatische geweren de aanval openden. Een 38-jarige man uit Harare die bij de aanval is ontkomen, meldt dat er ook honden werden ingezet. De lichamen lagen overal verspreid; bij sommigen hingen de ingewanden eruit. De politie doorzocht de zakken van de doden en de gewon-

den op diamanten en geld, aldus de diamantgraver.

Het Britse diamantbedrijf heeft zijn afschuw uitgesproken, maar zegt niets te kunnen doen om dit te voorkomen omdat medewerkers van de politie niet het terrein op mogen. Een politiewoordvoerder meldde zondag niets te weten van de razzia, aldus The Zimbabwean.

Schoten nabij presidenten Georgië en Polen

TBILISI — Russische militairen hebben zondag bij de afvallige Georgische regio Zuid-Ossetië schoten afgevuurd in de buurt van een konvooi met de presidenten van Polen en Georgië. Dat heeft een woordvoester van de Georgische president Michael Saakasjvili gezegd. Saakasjvili bracht met zijn Poolse ambtgenoot Lech Kaczynski een bezoek aan

een controlepost bij de Zuid-Ossetische plaats Akhagori, toen de Russen begonnen te schieten. "De presidenten zijn onmiddellijk vertrokken. Er waren geen slachtoffers", aldus de zegsvrouw. Het is onduidelijk of de schoten op het konvooi gericht waren of in andere richting gingen. De Russische 'vredesmissie' in Zuid-Ossetië heeft het schietincident ont-

kend. "De beschuldiging dat Russische troepen betrokken waren bij een schietpartij gericht tegen het konvooi komt niet met de werkelijkheid overeen", aldus een Russische militaire functionaris in Zuid-Ossetië. In augustus trokken Georgische troepen Zuid-Ossetië binnen om de controle over het gebied te herstellen. Rusland sloeg hard terug en voerde een

militair offensief uit op Georgisch grondgebied. Moskou heeft Zuid-Ossetië en een andere afvallige regio, Abchazië, vervolgens als onafhankelijke staten erkend. Kaczynski betuigde meermaals zijn steun aan Saakasjvili in het conflict met Rusland. Hij veroordeelde het Russische optreden in krachtige bewoordingen.

Belgische meisjes bevrijd

BRUSSEL — Twee Belgische meisjes zijn zondagavond bevrijd uit het huis van een man in Gent. Dat melden Vlaamse media vandaag. De meisjes van 14 en 15 jaar werden bedwelmd aangetroffen op een matras. De verdachte had hen gedwongen pillen te nemen, zo verklaarden ze.

Het tweetal was weggelopen uit een opvoedingstehuis in Nazareth, niet ver van Gent. Ze waren op eigen initiatief naar de woning van de man gegaan. Een van hen had hem eerder ontmoet. Of de meisjes seksueel zijn misbruikt, is nog niet duidelijk. De man is aangehouden.

KOOYMAN
T E C H N I E K

ZATERDAG 29 NOVEMBER

Mega Baratio

OP DIVERSE PRODUCTEN

OP=OP

Kooyman Techniek
Tarabana Residence,
Caya Solo 44
Tel: 588-2150
Fax: 588-2149
info-techniek@kooymanbv.com
www.kooymantechneik.com



NEW MACARONI & CHEESE
NEW & Exclusively at all **BK™ Restaurants**
BK™ KIDS MEAL CHOICE!
TM & © 2008 Burger King Corporation. All rights reserved.
KRAFT is a registered trademark of Kraft Foods Holdings, Inc.

FEESTWEEK!

Maandag 24 november
Gratis taartje

Dinsdag 25 November
Extra Techniek Techzilla stempel

Woensdag 26 November
Gratis lijsje

Donderdag 27 November - Business card day
Bij aanleveren van uw visitekaartje maakt U kans om een prijs te winnen.
Happy Hour 17.30-19.30 voor de installateurs die ingeschreven staan bij Kooyman Techniek

Vrijdag 28 November - Movie Day
Koop bij Kooyman Techniek en maak kans om twee bioscoop tickets te winnen

Zaterdag 29 November - BARATIO
Gaita tussen 15.30-17.30
Gratis Friedrank

1 YEAR NEW STORE

KOOYMAN
T E C H N I E K
Tarabana Residence Solo 44 • Tel: 588 2150 • Fax: 588 2149
info-techniek@kooymanbv.com • www.kooymantechneik.com

De nieuwe

Cash & Carry
CONSALES

MET AANGEPASTE TIJDEN VOOR DE FEESTPERIODE

ZONDAG 30 NOVEMBER VAN 09:00-13:00
ZONDAG 07 DECEMBER VAN 09:00-13:00
ZONDAG 14 DECEMBER VAN 09:00-13:00
ZONDAG 21 DECEMBER VAN 09:00-13:00

CONSALES CASH & CARRY ELKE DAG TOT UW DIENST !


Tiara Air
Na ora, comodo y simpatico...

Tarifa promocional riba nos frecuencia nobo cu ta DIAHUEBS !!!

Aruba-Boneiro-Aruba
Pagando solamente
Awg 230,00!!!

* E tarifa aki no ta inclui Fuel Charge
* Unicamente riba Diahuebs

Cumpra bo pasashi di Tiara Air na
Reina Beatrix Airport, Sabana Blanco 70E Suite 11,
Sun Plaza Mall
Obtenible tambe na bo agencia di viahe preferi
Por yama nos na 58-TIARA (5884272) of 5820901
www.tiara-air.com

Na ora, comodo y simpatico...

ZET JE SCHOEN BIJ SUPER FOOD

26 NOVEMBER T/M 2 DECEMBER

VOOR ALLE KINDEREN TOT 10 JAAR!

SINT KOMT MET ZIJN PIETEN OP BEZOEK BIJ SUPER FOOD! OM SUPER FOOD DAARVOOR TE VERSIEREN ZOH HET LEUK ZIJN ALS JULLIE DEZE KLEURPLAAT MOOI INKLEUREN. ALS JE TEKENING KLAAR IS, MAG JE HEM IN JE SCHOEN DOEN EN DIE VANAF 26 NOVEMBER BIJ SUPER FOOD KOMEN ZETTEN. DE VOLGENDE DAG KUN JE JE SCHOEN MET DAARIN EEN VERRASSING WEER OPHALEN.

OP WOENSDAG 3 DECEMBER TUSSEN 15.00 EN 17.00

ZAL SINT MET ZIJN PIETEN DE WINNAARS VAN DEZE KLEUR WEDSTRIJD BEKEND MAKEN. VEEL PLEZIER MET HET KLEUREN EN TOT ZIENS OP 3 DECEMBER BIJ SUPER FOOD!



SUPER FOOD

L.G. Smith Blvd. 156 • Tel 588 6040 • Fax 583 8829
www.superfoodaruba.com

Veel woorden maar weinig tips op toerismetop

WILLEMSTAD — Sustainable tourism, duurzaam toerisme. Dat was het thema van de jaarlijkse toerismetop van Curaçao die afgelopen donderdag en vrijdag weer gehouden werd. In het WTC en het Hilton vele mooie woorden over hoe de toerisme-industrie van Curaçao zich zou moeten ontwikkelen. Toch kwamen er weinig concrete adviezen naar voren.

door Thijs Copray

De top bestond uit vier verschillende sessies die afzonderlijke kwesties behandelden, namelijk: milieu, transport, samenwerken met de lokale gemeenschap, veiligheid en gezondheid. Deze zaken werden door een panel van professionals behandeld en bediscussieerd. Tientallen eigenaars en managers van grote hotels, restaurants en toeristische attracties waren op de top afgekomen. Ook waren er donderdag een aantal UNA studenten die een toeristische opleiding volgden aanwezig.

Ecologisch ontwikkelen
De sessies op donderdag, die in het WTC werden gehouden, handelden vooral over ecologie, het behouden van het koraalrif en de klimaatverandering. Zaken die al vele malen de revue

zijn gepasseerd. “Het is goed dat er aandacht aan wordt besteed, maar we hebben het al zo vaak gehoord en ze vertellen ons niets nieuws, of geven geen tips om er iets aan te doen”, laat een hotel-eigenaar weten die niet met zijn naam in de krant wil. “Ik weet dat ecologisch ontwikkelen op toeristisch gebied enorm belangrijk is, maar geef dan ook echte tips om dat te bereiken. Om te zeggen dat het koraalrif kapotgaat en er te veel CO2 wordt uitgestoten, daar kan ik weinig mee.” Vrijdag, in het Hilton, ging het minder over ecologisch ontwikkelen en meer over verbeterpunten in de algemene toeristische branche. Het samenwerken met de ‘community’ was een belangrijk gespreksonderwerp. Dino Daal van de CTB sprak over het belang van deze intersectorale samenwerking.

king. “Als de mensen meer krijgen van toerisme dan ze ervoor opgeven, dan zullen ze het ondersteunen en behouden.” Als voorbeeld werd een beeld geschetst van een baai waar lokale vissers met hun vangst komen, met een vismarkt en eventueel visrestaurant erbij. Zo zou een nieuwe toeristische attractie ontstaan waarbij de lokale gemeenschap een fundamentele rol speelt. “Een goed idee”, vindt Hans de Kruif, managing director van touroperator Funbini. “Lokalen betrekken bij toerisme is ontzettend belangrijk en voor zowel de toeristische sector als de publieke sector voordelig. Toch mis ik praktische adviezen. Klein-schalige tips die echt uitvoerbaar zijn, zouden veel handiger zijn dan het visualiseren van grootschalige utopieën zonder daarvoor een concreet plan te hebben.”

Theoretische oplossing
Later op de dag ging het over de veiligheid van de toerist. Zowel op crimineel gebied als op het gebied van gezondheid en zorg. Weer werd

er veelal gesproken over hoe de situatie zou moeten zijn en niet over hoe die situatie tot stand moet komen. “Elk delict tegen een bezoeker van het eiland is er een te veel”, vertelde Ivan Wild van het Korps Politie Nederlandse Antillen. Maar op een reactie uit het publiek dat er zo weinig politie op straat en op de weg was verklaarde hij slechts: “We erkennen die situatie en we zullen er in de toekomst aan werken.”

Izzy Gerstenbluth van de GGD vormde een positieve uitzondering tussen alle sprekers. Hij vertelde gepassioneerd en met een duidelijk verhaal over de gevaren van besmettelijke ziektes, voedselbederf en epidemieën. Gerstenbluth gaf bij elk onderwerp tips voor toeristische bedrijven om ziekteverspreiding te voorkomen. Van adviezen om personeel op het belang van handen wassen te wijzen, tot het bestrijden van broedplaatsen van dengueverspreidende tijgermuggen. “Dit is wat ik bedoel”, laat De Kruif weten. “Dit soort tips is wat we willen op zo’n conferentie.”

Ileteke Witteveen treedt terug als voorzitter MAC

BASSE TERRE/WILLEMSTAD — Ileteke ‘Inchi’ Witteveen, directeur van Naam, het Nationaal Archeologisch Antropologisch Memory Management, is teruggetreden als voorzitter van de MAC, de Museum Association of the Caribbean. Ze stelde zich tijdens de twintigste bijeenkomst van de organisatie op St. Kitts niet meer herkiesbaar. Sonja Arias van Centro Leon Jimenes uit de Dominicaanse Republiek is haar als nieuwe voorzitter opgevolgd.

Tijdens de bijeenkomst stelde Witteveen dat het geen toeval is dat de voorvechters voor Caribische integratie uit onafhankelijke Caribische landen afkomstig zijn. Zoals het ook geen toeval was dat de MAC haar twintigste bijeenkomst vierde in St. Kitts, een land met 40.000 inwoners dat al vijfentwintig jaar onafhankelijk is. De erfenis van deze voormalige Britse kolonie is er zeer zichtbaar in het landschap: de vele restanten van de suikerrietindustrie en plantages, het kolossale Fort op de Brimstone Hill, dat uitkijkt op St. Eustatius en Saba, het gedenkteken bij Bloody River waar honderden indianen het leven lieten door heftige verzet tegen Franse en Britse troepen. Maar ook in het levende

erfgoed, bij de Moko-Jumbies (West-Afrikaanse traditie, de maskerades, clowns, onderdeel van de traditionele decemberfeesten. In de paneldiscussie van de conferentie over het thema ‘Recovering the Heritage of the Caribbean’, geleid door Larry Armonie van Brimstone Hill Fortress National Park Society, werd aangegeven waar hiaten in het geheugen en de archieven zijn, zoals die van de suikerrietplantages, en hoe belangrijk het is om aan te sluiten bij initiatieven voor een ‘Shared Memory of the Caribbean’. Uit de Nederlandse Antillen nam ook Elsie Bosch van St. Maarten Heritage Foundation aan de conferentie en discussies deel. Schrijnende voorbeelden werden genoemd van bedreigde sites, zoals de aankomstplaats en slavenmarkt van Nevis en het culturele landschap Pitons van St. Lucia. Via resoluties is door de conferentie een beroep gedaan op de internationale gemeenschap om te komen tot een inventarisatie van het Caribische erfgoed. De lokale overheden en regionale organisaties zoals Caricom zijn opgeroepen actiever te werken aan wettelijke maatregelen voor bescherming en illegale uitvoer van erfgoed.

Infoavonden dengue

WILLEMSTAD — In het kader van de preventiecampagne tegen dengue zal overheidssdienst Geneeskundige Gezondheidsdienst (GGD) in de komende weken een serie bijeenkomsten houden op verschillende locaties op het eiland. De eerste bijeenkomst vindt plaats vandaag in Buurtcentrum Brevengat, morgen is de Giovannisschool in Fuik aan de beurt, terwijl op maandag 1 december Buurtcentrum De Savaan wordt aangedaan. De laatste bijeenkomst staat gepland voor 2 december in Buurtcentrum Sta. Rosa. Alle infoavonden vinden plaats van zeven tot negen uur. Tijdens de bijeenkomsten wijzen functionarissen van de GGD erop hoe dengue kan worden voorkomen.

Lezing geweld tegen vrouwen

WILLEMSTAD — De Iglesia Grasia Abundante houdt aanstaande morgen een speciale lezing onder de titel: *Muhé, bo ta liber* (Vrouw, je bent vrij). Psychologe Iona Taylor zal ingaan op hoe iemand na een mishandeling (mentaal) kan herstellen. De lezing vindt plaats op de internationale dag van geweld tegen vrouwen en wordt gehouden in Sentro Grasia Abundante aan de Suikertuintjeweg vanaf half acht ’s avonds.

Vrouw overvallen

WILLEMSTAD — Een oudere vrouw is zaterdagochtend overvallen en van 800 gulden beroofd. Het voorval vond plaats te Welgelegen en gebeurde op het moment dat de vrouw zich naar een van de portiershuisjes aldaar begaf. De vrouw heeft geen blijvend letsel over aan het overval. De dader is nog voortvluchtig.

Gezaghebber uitlandig

WILLEMSTAD — Gezaghebber Lisa Dindial is van 23 tot en met 27 november uitlandig in verband met het bestuurlijk overleg dat volgende week plaatsvindt op St. Maarten. Gedurende haar afwezigheid wordt ze vervangen door waarnemend gezaghebber Magali Jacoba.

Reef Care Curaçao
KUIDA REF KORSOU
Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

Miss Curaçao gratis bij TDS

WILLEMSTAD — Kabelzender TDS zond zaterdag de verkiezing van Miss Curaçao gratis uit voor al haar abonnees. Vanaf half zeven ’s avonds zal de uitzending te zien zijn via kanaal 81 op de nieuwe decoders en kanaal 82 op de oude blackboxen. De uitzending zal beginnen met een *red carpet*-ceremonie gevolgd door de verkiezing.



**ASOSIASHON
AFASIA KORSOU**

website:

www.afasiakorsou.org

pa donashon

MCB nr. 12172106

Nieuwbouw Orco Bank



Foto: Edsel Simba.

WILLEMSTAD — De Orco Bank heeft vrijdag een officieel begin gemaakt met het opschonen van het bouwterrein rondom Landhuis Cerrito, de nieuwbouw van het kantoor en de renovatie van het landhuis. Het is de bedoeling dat de bank over een jaar, in december 2009, het nieuwe onderkomen in gebruik neemt. De eerste aarde werd tijdens de ground breaking verplaatst door de dochters van directeur commerciële zaken, Kenny Canword. Rutger Koelewijn, directeur financiën en operations, noemde het tijdstip van de ground breaking gezien de wereldwijde financiële crisis misschien niet het meest perfecte moment, maar stelde dat de bank alle vertrouwen in de toekomst heeft. De investeringen in het nieuwe onderkomen bedragen zo’n 16 miljoen gulden.

Wereld Aidsdag op Brionplein

WILLEMSTAD — CHN, het Curaçao HIV/AIDS Network, is in het kader van de Wereld Aidsdag de organisator van het evenement ‘Samen zijn we bewust’ dat op zondag 30 november op het Brionplein wordt gehouden. Tussen twee en zes uur ’s middags vinden er verschillende activiteiten plaats met als doel de Curaçaose bevolking over hiv/aids en andere gerelateerde zaken in te lichten. Zo is er voor de jeugd en volwassenen een informatiemarkt waar verschillende instanties folders en gratis condooms verstrekken. Tevens kunnen jongeren meedoen aan activiteiten, waarbij ze op een speelse manier worden geïnformeerd over seksueel overdraagbare aandoeningen. Daarnaast zijn er demonstraties van het vrouwen- en mannencondoom en wordt de lovebox geïntroduceerd. Fundashon Orguyo Kòrsou (Foko) presenteert gedurende deze middag tweemaal een korte sketch en dj Tico is de hele middag aanwezig met zijn nieuwste nummers. Brassband Brassconnection verzorgt de kick-off van de middag en de Cure Breed-breakdancers laten hun dansmoves zien. Grupo Karabela speelt tot slot een speciaal voor de gelegenheid geschreven song.

OTC introduceert ‘Re-Use 4 U’-tas

WILLEMSTAD — Studenten van Opleidingen & Trainingen Curaçao (OTC) hebben in het kader van het huidige milieubewustzijn een ambitieus project gelanceerd. Ze introduceren een zogenaamde ‘Re-Use 4 U’-tas die plastic tasjes in onder andere supermarkten moet vervangen. De nieuwe boodschappentas van de OTC-studenten is gemaakt van het materiaal polyester. Het idee is afkomstig

van een project van Junior Achievement Curaçao (JAC), voorheen bekend als ‘Negoshi Pikiña’. Dit project stimuleert jongeren om hun eigen onderneming te beginnen na hun studie. De OTC-studenten zijn met dit boodschappentasproject gekomen als bijdrage aan een beter milieu. De overheid heeft als beleid het gebruik van plastic tasjes aan banden te leggen. Deze zouden een

van de voornaamste bronnen van vervuiling van de natuur op het eiland zijn. Het ‘Re-Use 4 U’-project wordt door de betreffende OTC-studenten tevens gebruikt als afstudeeropdracht. Als dit concept succesvol is, kunnen deze jongeren het voortzetten en verder ontwikkelen. De ‘Re-Use 4 U’-tas kan worden opgevouwen en in zijn eigen hoesje bewaard. Consumenten kunnen bij de OTC-studenten,

die de opleiding Bank & Verzekeringswezens volgen, de nieuwe milieuvriendelijke tas bestellen. Hij kost 6 gulden en bij het aanschaffen van twee ‘Re-Use 4 U’-tassen betaalt de consument 10 gulden.

Voor meer informatie of bestellingen kan contact worden opgenomen met de initiatiefnemers op de telefoonnummers: 520-9389, 520-9010, 672-2987, 695-4462 en 523-7719.

Advertentie Curaçao

all the way from spain! complete with pete!

zinterklaaz in the house!

wednesday november 26th
15:30 - 19:00 hrs.

Unbelievable! Sinterklaas is coming to Zuikertuin Mall. He will be arriving at 16.30 hrs and will be leaving at 18.30 hrs. It's going to be a fabulous kids party with arts & crafts, candy, presents, balloons, music, lots of surprises and of course: a meet and greet with Sint & Pete, complete with photo opportunity!

Don't miss it! See you there!

Suikertuintjeweg z/n

openfrom: Monday - Saturday 9 am - 8 pm

Every 1st Sunday of the month: 10 am - 4 pm

www.zuikertuinmall.com

Tommy Hilfiger • Lacoste • Façonnable • Onix • Da • Little Holland • Prénatal • Emilia Too • Coco Island • Freepart Jewellers • Beads & Pieces • Penha • Occhioli by Meena's • Bruna • Marina's Studio • Omundo Restaurant, Wine, lounge • Sambal Indonesian Food • Gelati Bella Italia • Plaza's Gourmet & Fresh Market • Eye-Sil • Grand Café De Heeren • Collections • McGregor • Giro Bank N.V. • Uno Argento... you can find them all at the Zuikertuin Mall

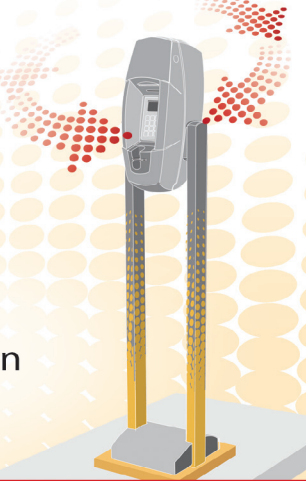
Advertentie Curaçao

CUROIL ta anunsia:

Desde dia 25 di novèmber 2008, klientenan ku karchi di

MCB, Kompa Leon, RBTT, SFT i Banco di Caribe

mester hasi uso di nan pin di banko pa tank na tur pòmpstashon ku tin ekipo di C2 instalá.



Eilandsraad achter rijkswetten

WILLEMSTAD — Een raadsmeerderheid heeft vrijdag drie concept-rijkswetten goedgekeurd die onder meer het Gemeenschapelijk Hof, het Openbare Ministerie en de Raad voor de Rechtshandhaving in de toekomst moeten regelen. Tijdens de vergadering werd ook de Onderlinge Regeling Detentiecapaciteit en de besluitenlijst van de Politieke Stuurgroep Staatskundige Veranderingen goedgekeurd.

Alle besluiten werden vrijdag met 11 stemmen voor en 8 tegen aangenomen. De raadsleden Helmin Wiels (PS) en Nelson Pierre (NPA) waren niet bij de stemming aanwezig. Het debat zelf had weinig om het lijf. Het was in feite een herhaling van de verschillende debatten over staatkundige onderwerpen die in de afgelopen periode hebben plaatsgevonden en waarvan er in de komende

periode nog meer zullen volgen. Tijdens de vergadering die vrijdagochtend om een uur of tien begon en tot tien uur 's avonds duurde kwamen de gebruikelijke kreten en thema's als 'landverraders', 'Nederland houdt niet van ons', '92 procent van het volk heeft tijdens het referendum gekozen om in het Koninkrijk te blijven', 'dit is niet waar het volk voor heeft gekozen' en 'bij onderhandelingen kan je niet altijd 100 procent krijgen van wat je wenst' weer naar voren. Ook de discussie of de bevolking nu een autonome status 'minimaal of gelijkwaardig' aan die van Aruba in het vooruitzicht was gesteld, kwam weer aan bod tijdens een discussie tussen MAN-leider Charles Coopper en PNP'er Gimena van

der Gen. Voorts kwam een breed scala aan onderwerpen langs, die weinig met de betrokken agendapunten te maken hadden, zoals de noodzaak om de brandstofprijzen nog meer te verlagen, het benoemingsbeleid van het BC en inspiratie die uit de overwinning van Barack Obama in de Verenigde Staten geput kan worden. Maar een handjevol raadsleden ging daadwerkelijk in op de agendapunten. Zo wil de NPA'er Aldebert Rooijer weten of de Raad voor de Rechtshandhaving nu een instrument van Nederland was om de justitieel keten van de eilanden in de gaten te houden. Iets wat krachtig werd ontkend door gedeputeerde Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken, PAR). Volgens haar was deze Raad

ingesteld op verzoek van Curaçao en St. Maarten om de kwaliteit van de rechtshandhaving op deze eilanden ook in de toekomst te blijven garanderen.

Urvin Macaay (MAN) vroeg zich af waarom er zoveel zaken die onder de autonomie van de Antillen straks via consensusrijkswetten op Rijksniveau geregeld zullen worden en of dat niet neerkwam op het inleveren van de Curaçaose autonomie. Volgens het BC heeft het eiland echter niks aan autonomie ingeleverd, maar is er juist gebruikmakend van zijn autonomie besloten om een aantal zaken in samenwerking met Nederland te regelen. De gedeputeerde benadrukte aan het eind van de

vergadering dat de consensusrijkswetten na accordering door de Eilandsraad

naar de Rijksministerraad gestuurd zullen worden. Na behandeling zullen zij voor

Vijf keer akkoord

De agendapunten die vrijdag zijn geaccordeerd:
* Besluitenlijst Politieke Stuurgroep Staatkundige Veranderingen van 1 oktober over inrichting van de politie-organisatie in de nieuwe landen en het financieel toezicht.
* Rijkswet Gemeenschapelijk Hof van Justitie met taken en bevoegdheden van Gemeenschappelijk Hof van Justitie
* Rijkswet Openbare Ministeries Curaçao, St. Maarten en van Bonaire, Saba en St. Eustatius met

aanwijzingsbevoegdheid van de Nederlandse minister van Justitie aan de lokale procureur-generaal.
* Rijkswet Raad voor de Rechtshandhaving voor instellen van orgaan dat gaat toezien op kwaliteit in de justitiële keten op Curaçao, St. Maarten, Bonaire, St. Eustatius en Saba.
* Onderlinge Regeling Detentiecapaciteit met als uitgangspunt dat alle landen zorg dragen voor voldoende detentiecapaciteit op eigen grondgebied

‘Behoorlijk bestuur voor Land Curaçao’

WILLEMSTAD — Het huidige Curaçaose Bestuurscollege (BC) ziet graag dat overheidsorganen in het nieuwe autonome land Curaçao transparant en integer functioneren. Dit liet gedeputeerde Mike Willem (Financiën, PAR) uitkomen tijdens het seminar 'Integriteits- en Risicoanalyse bij Overheidsbedrijven: van aandacht naar noodzaak' dat afgelopen donderdag in het Koetshuis van het Avila Beach Hotel werd gehouden in samenwerking met KPMG.

“Het bestuur (corporate governance) moet in het nieuwe land Curaçao beter zijn dan wat het nu is”, vatte Willem zijn betoog samen. De bewindsman stelt dat het niet meer ‘business as usual’ kan zijn wanneer er in de nabije toekomst een nieuwe staatkundige start wordt gemaakt. “Er is al veel tijd en energie gestoken in het ontwikkelen van een *code of ethics* en bij de invoering ervan moet de opbrengst van al die investeringen merkbaar worden”, vindt Willem. Hij noemde een aantal kerngedachten die volgens hem op de voorgrond moeten treden in het handelen van overheidsdiensten, -nv's en -stichtingen wil corporate governance een succes worden in het nieuwe land Curaçao. Daaronder doelen en actiepunten als: 'stilstand is achteruitgang', 'focus op efficiëntie' en 'focus op kernactiviteiten', 'financiële discipline met de juiste dividenduitkering ten behoeve van de bevolking', enzovoorts.

Sceptisch

Tijdens de panel sessie in het laatste deel van dit seminar bleek een aantal aanwezigen er weinig vertrouwen in

te hebben dat Curaçao ooit verder zal komen dan alleen maar in een kleine groep praten over integriteit en behoorlijk bestuur zonder dat er daadwerkelijk afdoende actie wordt ondernomen. Enkelen in de zaal keurden het bijvoorbeeld af dat gedeputeerde Willem niet bleef voor de panel sessie.

Vooruitgang

KPMG'ers Pieter van der Zwet en Henk de Zeeuw deelden het 'pessimisme' niet. “Er is duidelijk vooruitgang geboekt ten aanzien van de bewustwording over integriteit”, merkte De Zeeuw op. Van der Zwet beaamde dat en herinnerde de aanwezigen eraan dat het hier om een proces gaat dat gaandeweg door steeds meer mensen zal worden gedragen. Tijdens hun presentaties toonden de KPMG'ers aan de hand van veel voorbeelden en met zaaldeelname dat ethische codes specifiek per organisatie moeten worden opgesteld. Daarbij moeten relevante zaken aandacht krijgen om te voorkomen dat de code een papieren tijger blijft. De groep geeft verder zelf aan welke zaken de nadruk moeten krijgen. Door aandachtspunten regelmatig te bespreken wordt een (interne) cultuur bevorderd waarin stimuleren en controleren in balans zijn en meltingsstructuren ongeremd werken. Wereldwijd willen zowel het publiek als de betrokkenen (stakeholders) van (overheids)organisaties ervan worden overtuigd dat er op een integere manier wordt gewerkt voordat zij hun vertrouwen schenken. Ook Curaçao – nu en in de toekomst – zal niet ontkomen aan deze ‘roep om integriteit’.

Samen tegen drugssmokkel



STO. DOMINGO/WILLEMSTAD — De vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen in de Dominicaanse Republiek Edoardo Mendes de Gouveia (links op de foto) heeft deze week samen met Koninkrijksambassadeur Aart-Jan Verdegaa (midden) een bezoek afgelegd bij vice-admiraal Julio César Ventura Bayonet (rechts), die de algemene leiding heeft over de Dominicaanse marine-eenheden. Het bezoek had als doel het verstevigen van de samenwerking tussen de Nederlandse Antillen en de Dominicaanse Republiek in de strijd tegen drugstransporten in het Caribisch gebied. Mendes de Gouveia zal regelingen treffen voor een tegenbezoek op korte termijn van Ventura Bayonet aan de Nederlandse Antillen.

Een kind met een stoornis redt het niet zonder de steun van zijn omgeving!

Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.

Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eqlibracur@hotmail.com

Stuurgroep St. Maarten volgende stap

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Staatssecretaris Ank Bijleveld van Koninkrijksrelaties (CDA) is tevreden over de afspraken die de afgelopen dagen tijdens de vierde BES-week zijn gemaakt voor Bonaire, Saba en St. Eustatius. Dat zegt ze in gesprek met de Wereldomroep.

De volgende stap op weg naar de nieuwe staatkundige structuur van het koninkrijk zijn nu de onderhandelingen met de toekomstige landen Curaçao en St. Maarten. De politieke stuurgroepbijeenkomst die 26 november op St. Maarten plaatsvindt is de laatste gelegenheid dat Nederland, St. Maarten en Curaçao met elkaar om tafel zitten vóór de Ronde Tafel Conferentie op 15 december. Bijleveld vindt het prettig dat de besprekingen met de BES-eilanden goed verlopen zijn. “Het is belangrijk dat we voor de bevolking een aantal concrete dingen doen. Daar zijn nu goede afspraken over gemaakt, zoals bijvoorbeeld over onderwijs, volksgezondheid en veiligheid.” Dat er vanaf half december op de eilanden regionale servicecentra komen, waar ook BES-commissaris Henk Kamp regelmatig zal zijn, noemt ze voor de Wereldomroep ook als iets positiefs.

Voor de besprekingen met Curaçao en St. Maarten is het afstemmen van de laatste

wijzigingen van de consensusrijkswet belangrijk, vervolgt Bijleveld. “Dat is een essentiële stap, die afstemming moet 15 december klaar zijn.” Dat Aruba wil dat het Gemeenschappelijke Hof van Justitie naar Aruba verhuist, levert voorlopig geen problemen op met de onderhandelingen met Curaçao en St. Maarten. “De consensusrijkswet met Curaçao en St. Maarten is op hoofdlijnen af. Ik heb aan Aruba laten weten dat er een koninkrijkscommissie komt die gaat kijken naar de plek van het Hof voor over een paar jaar, maar dit is geen belemmering voor de politieke stuurgroep.” Bijleveld is optimistisch gestemd over de aanstaande Ronde Tafel Conferentie op 15 december en hoopt niet dat

die conferentie nog gedwarsboomd gaat worden door een van de betrokkenen. “Ik denk niet dat uitgerend premier Oduber de eilanden ervan gaat weerhouden om een land te worden binnen het Koninkrijk.” Zij hoopt ook dat het geharrewar en de ophef over de VIA en VIR in Nederland los wordt gezien van het staatkundige proces. Over de start van de schuldsanering is Bijleveld ook positief gestemd. “Zodra het financiële toezicht van Curaçao en St. Maarten van kracht is, kunnen we relatief snel beginnen. In overeenstemming met minister De Lannooy zijn we nu goed naar de begrotingen aan het kijken”, aldus de staatssecretaris in haar gesprek met de Wereldomroep.

advies naar de Raad van State worden gestuurd. Uiteindelijk zullen zij weer aan de Eilandsraad ter ratificatie worden aangeboden. Voordat het tot stemmen kwam, baarde DP'er Norbert George enig opzien, door te stellen dat hij vóór de voorstellen zou stemmen, maar alleen als de coalitie een toenadering zou doen naar de oppositie. Volgens George hebben coalitie en oppositie geen andere keus dan met elkaar om de tafel te gaan zitten in het belang van het eiland. Zijn voorstel werd echter niet in dank afgenomen door de PAR-fractie. “Zeer creatief en er is altijd reden om tegen te stemmen”, aldus Jesus-Leito. Terwijl Raadslid Remco Gomez (PAR) het op ‘chantage’ hield. “Hij wil hiermee gewoon zeggen dat hij voor is, maar hij zoekt een reden om tegen te stemmen.” George deed dat uiteindelijk ook.

Zorgen over verdwijning ‘brigadiertjes’

WILLEMSTAD — De vereniging voor veilig verkeer ATSK maakt zich zorgen over het verdwijnen van ‘verkeersbrigadiertjes’ uit het straatbeeld. Volgens ATSK heeft de meerderheid van de scholen op het eiland om veiligheidsoverwegingen besloten om geen brigadiertjes meer in te zetten.

Verkeersbrigadiertjes waren een fenomeen dat rondom half een, wanneer de schooldag in het basisonderwijs voorbij was, het straatbeeld tekende. Een groep scholieren met verkeersbordjes regelde onder begeleiding van een of meerdere leerkrachten het verkeer in de nabijheid van de school. Maar in de afgelopen periode zetten steeds minder scholen verkeersbrigadiertjes in, blijkt uit een inventarisatie van ATSK.

De belangrijkste reden voor deze ontwikkeling is volgens de vereniging het feit dat scholen het niet meer verantwoord vinden om kinderen en leerkrachten bloot te stellen aan automobilisten die zich niet aan de verkeersregels houden. ATSK zegt dat het voornamelijk gaat om ouders die zich onverantwoordelijk gedragen rondom scholen en hierbij het leven van hun eigen kinderen in gevaar brengen. “Het stopsignaal wordt genegeerd. De brigadiertjes en de leerkrachten worden beleidigd.

Ze proberen langs heen te rijden en parkeren op het zebrapad. Toen de brigadiertjes niet in de wet waren opgenomen, ging alles prima. Maar sinds hier van wel sprake is, is het hek van de dam”, verzucht ATSK. De vereniging stelt op korte termijn met de gedeputeerde van Infrastructuur Anthony Goddett (FOL), onderwijsvakbond Sitek, ouderorganisaties en andere betrokken om de tafel te gaan zitten om zo te proberen om deze meer dan 50 jaar oude traditie te behouden.

Advertentie Curaçao

TE HUUR

Op Roodeweg nabij SEOS gerenoveerd monumentaal pand geschikt voor bewoning met kantoor, advocaten of artspraktijk, fysiotherapeuten praktijk etc.

Bel Caribbean Villas and Yachts
461 7400 of 670 5959

‘Kinderbescherming nog niet bij de top’

WILLEMSTAD — Het gaat beter met de rechten van het kind op Curaçao. “Er is zeer zeker een stijgende lijn waarneembaar maar we hebben de top nog niet bereikt”, zegt voorzitter Louise Reed van de Stichting Kinderbescherming Curaçao.

Reed is al sinds 1997 bij de kinderbescherming actief. “Het is echt enorm verbeterd in vergelijking met de situatie pakweg tien jaar geleden. En de Stichting Kinderbescherming Curaçao heeft daar voor een groot deel aan bijgedragen, en daar ben ik erg trots op.”

November staat op Curaçao traditioneel in het teken van de rechten van het kind. Dit in verband met de Internationale Dag van de Rechten van het Kind, twee dagen geleden. Om dit te ‘vieren’ besteedt de kinderbescherming vooral veel aandacht aan de vier verschillende universele rechten van het kind. Deze rechten zijn: het recht op onderwijs, bescherming, verzorging en hulp. Het recht op onderwijs is

volgens Reed een van de rechten die nog verbeterd kan. “Het onderwijs op het eiland is nog niet helemaal geëquipeerd wat betreft kinderen die zich anders gedragen. Hoewel de situatie verbetert, zijn er nog steeds scholen op het eiland die de kinderen niet voldoende aandacht geven. Scholen waar bijvoorbeeld docenten kinderen die te druk zijn voor paal zetten of straffen. Zonder moeite te doen om uit te zoeken of er een oorzaak achter dat drukke gedoe zit.” Iets wat absoluut niet op Curaçao thuis hoort vindt de voorzitter. “Om dit probleem tegen te gaan geven we niet alleen de docenten, maar ook de kinderen voorlichting over dit soort gedrag.”

Het recht op bescherming is op eiland bij de wet geregeld. Bij bescherming van het kind komt vooral de voogdijraad om de hoek kijken. “De Stichting Kinderbescherming Curaçao echter heeft ook te maken met bescherming. Sinds augustus van dit jaar hebben wij een Advies- en Meldpunt Kindermishandeling (AMK) opgezet. Dit naar

Nederlands voorbeeld gemodelleerde meldpunt is sinds het begin drie maanden geleden een groot succes.” Idem dito voor de kindertelefoon. Deze werd door de stichting opgezet in januari 2007 en in het eerste jaar al ongeveer 5000 keer gebeld, terwijl de verwachting 2500 was.

Verzorging

Het recht op verzorging heeft vooral te maken met de opvoeding, vindt Reed. “Het is de taak van de ouders, de crèche, de kinderopvang om het kind goed te verzorgen. Voor de ouders zijn er zeker nog verbeterpunten. Vooral hoe ouders hun kinderen opvoeden, discipline aanleren, belonen enzovoort. Gezinsbegeleiding door daarvoor opgeleide vrijwilligers kan in dit geval een oplossing zijn. Ouders moeten beter worden voorgelicht over relaties, seks, school en alle andere belangrijke dingen in het leven van hun kind.” Het recht op hulp ten slotte wordt geregeld door Skuchami. Deze ambulante zorginstelling doet volgens Reed goed werk en Stichting Kinderbescherming werkt er nauw mee samen.

Advertentie Curaçao

50% op Handgebordeurde

Tafellakens

new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Duiktoeristen ruimen huisrif All West op



WILLEMSTAD — Hij is geschrokken van wat hij onderwater bij Westpunt tegenkwam. Afval en troep. Op het huisrif van All West, waar hij, Bill Megens, eigenaar van duikcentrum Safe Diving in Eindhoven in Nederland, al zo'n vijftien jaar een tot tweemaal per jaar met groepen duikers kind aan huis is. Op dit moment is Megens weer met een groep van twaalf duikers op Curaçao die hier nog een week verblijven om dan te worden afgewisseld door een andere groep van twaalf die wederom twee weken zal verblijven. Megens: "Maar tot onze grote schrik is er dit jaar ontzettend veel afval terechtgekomen op het altijd zo mooie huisrif. Orkaan Omar zal beslist een oorzaak zijn, maar zoveel afval verbaasde ons ten zeerste. Autobanden,

kers op Curaçao die hier nog een week verblijven om dan te worden afgewisseld door een andere groep van twaalf die wederom twee weken zal verblijven. Megens: "Maar tot onze grote schrik is er dit jaar ontzettend veel afval terechtgekomen op het altijd zo mooie huisrif. Orkaan Omar zal beslist een oorzaak zijn, maar zoveel afval verbaasde ons ten zeerste. Autobanden,



De duiktoeristen haalden autobanden, takken, accu's, dakbeplating, hekken, losse kabels en buizen uit het water.



takken, accu's, dakbeplating, hekken, losse kabels, buizen noem maar op."

Na twee dagen duiken, ontstond een spontane actie van Megens en zijn duikers, toeristen, klanten van het eiland: het opruimen van het huisrif van All West. Zij hebben al een aantal duiken van hun betaalde vakantie vrijwillig opgeofferd om het rif schoon te maken. Met ge-

improviseerde hefballonnen van oude tassen van Ikea en afvallemmers zijn tot nu toe een vijftigtal vrachtwagenautobanden van het rif gehaald, zware houten balken verwijderd, polyester beplating van bootjes weggehaald. "Maar er ligt nog veel en veel meer. De stapel hoopt zich op en is inmiddels uitgegroeid tot een volume dat nauwelijks in een container past."

‘Caribische regio met Antillen een fascinerend deel van wereld’

L laurens Jan Brinkhorst, voormalig minister en tegenwoordig hoogleraar Internationaal en Europees Recht aan de universiteit van Leiden, hield vrijdag een lezing 'Het Caribisch gebied en de Amerikaans-Europese verhoudingen'. Hij is groot voorstander van internationale samenwerking en Europeanisering. Deze week sprak hij op het eiland met veel betrokkenen 'en ben gesterkt in mijn verhaal'.

door Marius Noort

"De vraag waar het om draait is niet of je autonoom bent, maar wat die autonomie betekent. Echte autonomie betekent financieel onafhankelijk. Autonomie en soevereiniteit zijn beperkte begrippen uit de negentiende eeuw. Het is helemaal afhankelijk van de context waar je het in plaatst. Ik zag me deze week in mijn benadering gesterkt: Obama pleit voor meer veiligheid in Caribische regio. Het kan niet meer nationaal. Het gaat nu om een veel breder geheel."

"De Caribische regio", vervolgt Brinkhorst, "is een fascinerend deel van de wereld, waarvan de Antillen een wezenlijk onderdeel vormen. En in staatkundig verband op Nederland gericht. We zijn 55 jaar verder dan het statuut. De wereld is nu anders. Oplossingen voor het migratievraagstuk liggen niet meer op nationaal niveau."

Oost en west

Brinkhorst wijst op de enorme veranderingen in Nederland de laatste decennia als deel van Europa. "Tot '89 was het allemaal helder. Oost was slecht en west was goed. Misschien een heel rare vergelijking, maar ook daar is een tegenbeweging. Immers de grondwet werd in het referendum weggestemd." Wat Brinkhorst betreft is er geen ontkomen aan wat hij noemt Europeanisering. "Ik ben uit de politiek. Ik heb geen ander belang dan de gedachte dat deze gebieden meer verdienen dan ze nu hebben."

Een voorbeeld. "Als Nederland nu geen onderdeel van Europa was geweest zat het land in veel zwaarder water. De gulden zou lijden onder competitieve devaluatie." Vicepremier en minister van Financiën Wouter Bos sprak in dat verband zonder enige terughoudendheid over failliet en vergeleek Nederland met IJsland ware het geen lid van de EU geweest. "De euro, waarvan niemand lijkt te houden, is essentieel." Nog een voorbeeld. "Nederland, inclusief de overheid, spaarde voor grote bedragen in IJsland. Vanuit een economisch belang – de rente lag er hoger. Het ging fout. Dat de depositohouders toch krijgen uitbetaald is direct een gevolg van samenwerking", gelooft Brinkhorst. IJsland trof een regeling onder IMF-voorwaarden. De Engelse en Nederlandse gedupeerden krijgen hun geld. "Dat was bilateraal nog gelukt."

Relatie hechter

Ook de factor stabiliteit speelt daarbij een belangrijke rol. "De Antillen hebben soms

moeite met de huidige ontwikkelingen in Nederland. Er bestaat de neiging, zowel daar als hier, afstandelijk te zijn ten opzichte van elkaar. Waar het al fout gaat is bij het begin: een gebrek aan kennis. Daar ligt dus ook een deel van de oplossing." Het komen tot constructieve samenwerkingsverbanden gaat niet vanzelf. Als Curaçao niets doet blijft het gevangen in een Statuut dat oorspronkelijk helemaal nooit voor de Antillen is opgezet. "Het nodigt uit tot afstand", vindt Brinkhorst, daar waar de relatie hechter zou moeten.

"Neem het jongerenprobleem. De extreme uitlatingen hierover in Nederland werken buitengewoon contraproductief. Het toerisme lijdt er weliswaar niet zichtbaar onder, maar de vakantieganger wordt ondertussen wel in zijn perceptie van corruptie bevestigd. De jeugdproblematiek is serieus. De Antillen komen niet uit de greep ervan als er geen perspectief komt voor de jongeren hier. Het probleem vormen niet de BES-eilanden. Het gaat om hier." Het stoort de hoogleraar uit Leiden enorm als politici en anderen in Nederland de Antillen zien als kostenpost. "Dat is precies de verkeerde benadering. Daaruit ontstaat ook de weerstand tegen bevoogding. Het heil komt niet uit Nederland." Anderzijds meent Brinkhorst dat Nederland ook niet alles valt kwalijk te nemen 'gezien de situatie in sommige stadscentra'. "Nederland is niet zo tolerant. Daar is het veel te calvinistisch voor. Het moederland draagt bovendien een slechte naam als het gaat over de voormalige koloniën. Dat komt omdat we er altijd met een koopmansoog naar hebben gekeken." Vorige week. Vogelaar schaft



Foto: Ken Wong

Brinkhorst: "Het heil komt niet uit Nederland."

de VIA af. Jubel. De VIA-discussie leeft wel voort. "Ik begriep de moeite hier. Maar wat ik wel mis is het oog voor al die goedwillenden in Nederland die hun buik vol hebben van de criminaliteit en iets aan het probleem willen doen."

Goede banden

"De Antilliaanse economie is voor een belangrijk deel afhankelijk van Amerikaans toerisme. Aruba is gewoon een wingewest van de Verenigde Staten. Het is natuurlijk maar de vraag of de spanningen tussen de VS en Colombia enerzijds en Venezuela en Cuba anderzijds af gaan nemen onder de nieuwe president Obama. Brinkhorst benadrukt de goede banden tussen Nederland en de meeste Zuid-Amerikaanse landen. Feitelijk geldt het voor het hele continent. Historisch onderhouden Frankrijk, Groot-Brittannië, Spanje en Portugal naast Nederland nauwe banden met dit deel van de wereld. "De Caribische eilanden is Europa." De Franse overzeese gebiedsdelen zijn – min of meer automatisch – met de EU verbonden als Ultra Perifeer Gebied. Ook de eilandengroepen Azo-

ren, Madeira en Canarische eilanden in de Atlantische Oceaan genieten de UPG-status. Ook al wordt het her en der in de politiek nog ontkent, de BES-eilanden worden ook UPG. "Je kan niet een gemeentestatus hebben zonder EU-lid te zijn."

Contrast St. Maarten

St. Maarten is een apart eiland met twee nationaliteiten. Voor de EU-aanhanger Brinkhorst vormt het onderscheid tussen de eilandsheften het bewijs van welke van beide

helften de toekomst heeft. "Het is een verschil van dagen nacht. Als je dat niet ziet. De infrastructuur op de Franse kant is vele malen beter. Kijk naar de orde, de criminaliteit. Allemaal zaken die aanleiding geven tot betere samenwerking in plaats van isolatie. Ja, de criminaliteit. Die heeft er geen belang bij. Die heeft er baat bij dat het zo blijft of

Advertentie Curaçao

2.500m² - Het mooiste voor binnen en buiten

KOOYMAN
Gifts & Garden

MEGA MEUBEL
VOORDEEL

Actie geldig
van 24 t/m
30 nov.

2e meubelstuk

50%

GRATIS
ECHTE NORDMANN
+ KERST
BOOM

Bij aankoop van een
meubelstuk krijgt u het
2e meubelstuk* voor de
helft van de prijs!

Om het voordeel compleet te maken wordt alles
GRATIS BIJ U THUIS BEZORGT!

*Bij aankoop van 2 meubelstukken krijgt u 50% korting op het artikel met de laagste prijs.
*Meubelstukken gekocht op basis van deze actie kunnen niet geretourneerd worden.
*Actie is geldig van 24 t/m 30 november. *Nordmann kerstboom krijgt u gratis bij aanschaf van 2 meubelstukken die onder de actievoorwaarden vallen en alleen zolang de voorraad bommen strekt. *Om te kunnen profiteren van de actie moet de volledige betaling meteen worden voldaan. *Actie is alleen geldig bij een minimaal besteding van NAF. 799,-.

2x2 miles

Kaya W.F.G. Mensing 44, Zeelandia
Telefoon: 461-3333

www.kooymangiftsgarden.com

Advertentie Curaçao

Design your card
and win lots of prices!



Check www.cocacola-korsou.com for more information

Advertentie Curaçao

Promenade
SHOPPING CENTER

Inlevering
Sinterklaas
Kadootjes



Wilt u ook dat de Sint uw kind
een kadootje geeft op
zaterdag 29 november? Koop
dan snel voor woensdag 26
november a.s. uw kadootje in
één van de promenade
winkels en lever die in bij het
kantoor van Halabi Real
Estate bij Barbara.

Schottegatweg Oost 82, Tel: 736-5896
www.promenade-curaçao.net,
frontdesk@halabirealestate.com

Vijfde Studie- en beroepenmarkt een succes



KRALENDIJK — De vijfde Studie- en beroepenmarkt van Bonaire was een groot succes. Zowel wat betreft de organisatie als het aantal deelnemers en bezoekers. Zo'n zeshonderd bezoekers gingen langs de 41 deelnemers aan de markt om informatie in te winnen. Universiteiten, hogescholen en andere instituten voor vervolgonderwijs en bedrijven uit Nederland, Aruba, Curaçao en Bonaire namen deel aan de markt. De grote zaal, de patio en de gymzaal van Jeugdhuis Jong Bonaire waren nodig om iedereen een plaats te geven. Op de foto krijgen de jongeren informatie over de operatiekamer van Hospitaal San Francisco.

‘Nederlanders moeten St. Maarten leren kennen’

PHILIPSBURG/AMSTERDAM — De aanwezigheid van het St. Maarten Tourist Office in Nederland is een grote plus voor de promotie van het eiland, dat relatief onbekend is bij vele Nederlanders.

Dat zeiden Edward Dest, directeur Marketing van St. Maarten Tourism Bureau en Emil Lee, voorzitter van St. Maarten Hotel and Trade Association (SHTA), die deze week in Nederland waren om vertegenwoordigers van het toeristenbureau te ontmoeten. Dest en Lee spraken verder met het nieuwe pr-bureau van het toeristenbureau in Nederland TMC en verschil-

lende reisverslaggevers. De Benelux wordt gezien als een belangrijke markt voor St. Maarten; een markt met veel groeipotentie, aldus Dest. “Het is een goede markt, maar omdat we hier voorheen geen vertegenwoordiging hadden, is St. Maarten een relatief onbekende bestemming”, zei Lee. “Nederlanders kennen de ABC-eilanden beter. Ze weten bijna niets van St. Maarten, behalve dat het een Nederlandse en een Franse kant heeft.”

Met een vertegenwoordiging in de Benelux hoopt St. Maarten minder afhankelijk te worden van de twee belangrijkste toeristenleveranciers, de Verenigde Staten en

Canada. Diversificatie betekent minder risico, evenals spreiding van toerisme over het gehele jaar, in plaats van seizoensgebonden toerisme. Airlift is een belangrijk aspect bij het promoten van het eiland. Dest en Lee voerden gesprekken met verschillende grote luchtvaartmaatschappijen ‘om daaraan te werken’. KLM vliegt tweemaal per week tussen Amsterdam en St. Maarten. Air France biedt een dagelijkse vlucht vanuit Parijs.

Een nieuwe markt ontwikkelen kost tijd, waarschuwt Lee. “Het kost tijd en moeite. Er is consistente promotie voor nodig. Dit is pas het begin van het proces.”

Weer verlaging brandstofprijzen

PHILIPSBURG — De wereldolieprijzen stabiliseren en automobilisten op St. Maarten kunnen daarvan meeprofiteren. De brandstofprijzen gaan met ingang van vandaag 15 cent omlaag op het eiland. Benzine kost daardoor na het weekeinde 1,75 gulden per liter, diesel 1,65.

Ook LPG (liquid propane gas) en kookgas gaan in prijs omlaag, kondigde gedeputeerde van Economische Zaken Maria Buncam-

per-Molanus vrijdag aan. Een 10 litercilinder gaat 28,80 gulden kosten, een verlaging van ruim 10 gulden. De prijs van een 50 liter-fles wordt 108 gulden.

De laatste prijsverlaging dateert van 4 november. Daarvoor was op 13 oktober de prijs ook al verlaagd. In een paar maanden tijd is een liter benzine 74 cent goedkoper geworden. De olieprijsen blijven dalen. Een vat ruwe olie kost nu 50 dollar. In juli was dat nog 145 dollar.

Dollar voor BES-eilanden

KRALENDIJK — Vanaf het moment van overgang naar de nieuwe staatkundige structuur zal de Amerikaanse dollar de officiële munteenheid van de BES-eilanden zijn. De Federal Reserve van de Verenigde Staten heeft hiertegen geen bezwaar. Het valutarisico dat als gevolg van invoering van de dollar ontstaat is voor rekening van Nederland.

Die dekking heeft tot gevolg dat de financiële transacties tussen de BES-eilanden en de Nederlandse overheid in dollars plaatsvinden. De BES-eilanden en het Ne-

derlandse ministerie van Financiën zullen gezamenlijk de invoering van de dollar op zich nemen. De eilanden hebben het voortouw bij voorlichting aan burgers en bedrijven. Het ministerie van Financiën draagt zorg voor het technische deel van het proces. Nederland en de BES-eilanden werken gezamenlijk aan het voorkomen van excessieve prijsstijgingen als gevolg van invoering van de dollar.

Volgend jaar worden in overleg met Bonaire, St. Eustatius en Saba de uitgangspunten voor de inrichting van het toezicht op de financiële sector vastgelegd.

Toerist overvallen in pension Philipsburg

PHILIPSBURG — Drie gewapende mannen overvielen donderdagochtend vroeg twee gasten van een pension in Philipsburg. Het was de eerste gewapende overval op toeristen sinds maanden.

De overvallers eisten geld en drugs van het koppel uit Ecuador. Ze maakten 6000 dollar buit, een paar honderd gulden en documenten, aldus de politie. Kennelijk probeerden ze

daarna een andere gast te overvallen. Getuigen hoorden een vrouw roepen in een van de kamers van het pension.

Overvallers waren de afgelopen week zeer actief. In Front Street werd een juwelier het slachtoffer, er werd een supermarkt aan de Longwall Road overvallen en een computerzaak aan de Illidge Road. In het casino van het Westin St. Maarten Dawn Beach Resort and Spa werd de safe gekraakt.

Vijf gevallen van dengue op Bonaire

KRALENDIJK — Volgens hoofd van Dienst Gezondheidszorg en Hygiëne Selly Gromotka krijgt de afdeling altijd een update van de dienst epidemiologie van Curaçao over de stand van zaken met betrekking tot het denguevirus in de Antillen.

In de laatste update is te zien dat er op Bonaire geen gevallen van dengue waren. Ondertussen zijn er wel enkele gevallen bekend. Na die update heeft DGH de bevestiging gekregen van het laboratorium dat er vijf gevallen van dengue zijn op Bonaire. Er waren volgens Gromotka ook niet veel

verdachte gevallen. Volgens Gromotka zijn de huisdokters heel alert, ze monitoren de situatie goed en herkennen het virus goed. Dit heeft ook te maken met het feit dat er vorig jaar veel gevallen van dengue waren, waardoor de huisdokters meer ervaring hiermee hebben gekregen. In oktober waren de cijfers op de andere eilanden van de Antillen zeer alarmerend. Het hoofd van DGH zegt dat het op Bonaire nog onder controle is. Maar iedereen moet alert blijven, inclusief de bevolking, die moet helpen voorkomen dat er broedplaatsen beschikbaar zijn voor de denguemuggen.

DP bijeen over positie Laveist

PHILIPSBURG — De fractie van de Democratic Party (DP) in de Eilandsraad en gedeputeerde Louie Laveist hadden gisteren een gesprek achter gesloten deuren. De verwachting is dat Laveist op korte termijn ontslag zal nemen als gedeputeerde.

Gedeputeerde Sarah Wescot-Williams bevestigde dat een gesprek had plaatsgevonden

over Laveists positie.

Tegen Laveist loopt een strafrechtelijk onderzoek, in verband met valsheid in geschrifte. Hij werd op 22 oktober aangehouden en zat negen dagen in voorarrest.

Wescot-Williams ontnam hem zijn portefeuilles en verdeelde deze over de overige vier gedeputeerden. Laveist zei destijds dat hij hier ‘niet blij mee’ was. Volgens DP is het beleid bin-

nen de partij dat iemand tegen wie een onderzoek loopt ontslag neemt. Laveist trok vervolgens zijn steun aan de DP in en verklaarde zichzelf onafhankelijk Eilandsraadslid en ‘inactief gedeputeerde’. Inmiddels heeft DP weer de steun van de gedeputeerde. Er zou een deal gesloten zijn waarbij Laveist wel Eilandsraadslid blijft, maar ontslag neemt als gedeputeerde.

BNA adviseert dollarisatie

Monetaire unie opnieuw op tafel

PHILIPSBURG — Een gemeenschappelijke Centrale Bank en munt voor Curaçao en St. Maarten komt weer aan de orde tijdens de vergadering van de Politieke Stuurgroep in St. Maarten op 26 november.

Gedeputeerde van Staatkundige Zaken Sarah Wescot-Williams zei dat ze zondag zou spreken met gedeputeerden van Curaçao Zita Jesus-Leito (Staatkundige Zaken, PAR) en Mike Willem (Financiën, PAR) om de vergadering van woensdag voor te bereiden en om de

position papers van beide eilanden te bespreken.

Het onderwerp heeft een jaar op de plank gelegen. In oktober 2007 kondigde Wescot-Williams aan dat St. Maarten voorbereidingen zou treffen voor een eigen centrale bank, nadat de eilanden het niet eens waren geworden over de invulling van een gemeenschappelijk instituut en de verdeling van de posten in de raad van bestuur. Het ontbreken van een monetaire unie is in strijd met de slotverklaring van 2 no-

vember 2006. Volgens Wescot-Williams zijn ‘bepaalde politieke ontwikkelingen’ op Curaçao de reden dat de ideeën over een gemeenschappelijke centrale bank nu dichterbij die van St. Maarten liggen.

President van de Bank van de Nederlandse Antillen Emsley Tromp vroeg zich in maart dit jaar af of de economie van St. Maarten niet te klein was om een eigen centrale bank te hebben. De inkomsten zouden niet genoeg zijn om de kosten te dekken, waardoor de bank

afhankelijk zou worden van overheidssteun – aldus Tromp destijds – waardoor de onafhankelijkheid in het geding komt. Hij adviseerde St. Maarten officieel op de dollar als munt over te gaan, ‘waardoor eigen monetair beleid niet meer nodig is’. “St. Maarten heeft geen eigen monetair beleid nodig. Dat is alleen nodig met een eigen munt. Omdat de dollar zo wijd verbreid is zou dollarisatie een efficiënt en haalbaar alternatief zijn. Het neemt ook de noodzaak voor een centrale bank weg.”

Impuls voor zorg, onderwijs en veiligheid BES-eilanden

DEN HAAG — De Nederlandse regering en de BES-eilanden (Bonaire, Saba en St. Eustatius) zijn donderdag tijdens een politieke consultatie in Den Haag tot een aantal concrete beslissingen gekomen op het gebied van volksgezondheid, veiligheid, onderwijs en jongerenzaken. Bovendien werd besloten dat de Nederlandse grondwet op termijn ook voor de drie eilanden zal gelden. De BES-week eindigde gisteren.

De delegaties bezochten de afgelopen dagen verschillende Nederlandse ministeries waar ze werden geïnformeerd over de vorderingen op het gebied van de integratie van de drie eilanden. De week leverde veel duidelijkheid. De BES-eilanden krijgen in 2010 of 2011 een nieuwe status als ‘openbaar lichaam’ van Nederland. De Nederlandse staatssecretaris van Koninkrijkszaken Ank Bijleveld-Schouten (CDA) zei na afloop dat ze tevreden was met de uitkomst van het overleg. Gedeputeer-

den Anthony Nicolaas van Bonaire, Chris Johnson van Saba en Julian Woodley van Statia waren eveneens blij en spraken positief over de toekomstmogelijkheden van de eilanden. Het overleg verliep evenwel niet voor 100 procent soepel. Leden van de delegatie van Bonaire hadden moeite met de positie van de BES-eilanden in het Koninkrijksstatuut. Ze wilden de status van openbaar lichaam vastgelegd hebben in een memorie van toelichting op het statuut. Op deze manier, zo

verklaarde Nicolaas, zijn de inwoners van de BES-eilanden zeker van de status en niet afhankelijk van bijvoorbeeld coalitiewijzigingen in Nederland. Na urenlang overleg werd overeenstemming bereikt. In de memorie van toelichting komt vast te liggen dat de Nederlandse grondwet voor de drie eilanden van toepassing is als de nieuwe status ingaat.

In 2009 en 2010 wordt verder een actieplan uitgevoerd om de kwaliteit van het onderwijs op de drie eilanden te verhogen. Dit houdt onder meer boeken en ander lesmateriaal in, maar ook faciliteiten zoals schoolbussen en het oplossen van problemen zoals asbest en termieten. Op 1 januari moet bovendien een plan gereed zijn voor

studiefinanciering. Binnenkort kunnen inwoners van de eilanden altijd rekenen op noodtransport voor de zieken en komt er een zorgfaciliteit om de invoering van een ziektekostenverzekering te financieren die geleidelijk de taak van het SVB overneemt. Alle drie de eilanden krijgen een centrum voor jeugd en gezin. De Nederlandse minister van Jeugd en Familiezaken André Rouvoet (ChristenUnie) kondigde aan dat hij hiervoor 6 miljoen euro zou vrijmaken. Er komt een team van sociaal werkers om jongeren te helpen. De Nederlandse marechaussee blijft op de eilanden aanwezig om de politie bij te staan. Er komt 1 miljoen euro voor de politie op de eilanden, met name voor beter materieel.

Advertentie Curaçao



Certa Legal
Curaçao B.V.

De naam Certa Legal staat voor een breed scala aan juridische diensten. In Nederland zijn circa 60 advocaten en juristen werkzaam in o.a. de advocatuur, bedrijfsadvisering, interim-projecten, legal outsourcing en contractmanagement.

Certa Legal Curaçao B.V. verzorgt op Curaçao de projectmatige inzet van juristen en compliance officers, met name binnen het uitdagende segment van banken, verzekeraars en trustbedrijven. Wij komen graag z.s.m. in contact met:

JURISTEN VOOR DE BANK- & TRUST SECTOR

junior / mid-level / senior niveau

Voor het uitvoeren van uiteenlopende juridische- en compliance werkzaamheden binnen de professionele financiële en trustsector.

Naast de zekerheid van een dienstverband met prima voorwaarden biedt Certa Legal Curaçao B.V. uitstekende mogelijkheden voor verdere ontwikkeling en opleiding.

- Een opleiding Nederlands (Antilliaans) Recht met als mogelijke richtingen ondernemingsrecht, notarieel recht, fiscaal recht, internationaal privaatrecht.*
- Enige jaren (2-8) relevante werkervaring in een professionele organisatie*.
- Een flexibele instelling en het vermogen om zich snel in nieuwe projectomgevingen in te werken.

* ook van kandidaten die binnenkort afstuderen of nog geen relevante werkervaring hebben zien wij graag een reactie tegemoet.

Certa Legal Curaçao B.V. hecht veel waarde aan ambitie, teamspirit en een gezonde dosis humor.

Belangstelling? Zend dan uw CV en een korte motivatie aan de heer Jack van der Knaap, Business Unit Manager. Hij kan u desgewenst ook telefonisch inlichtingen verstrekken.

Certa Legal B.V. / Snipweg 26 / tel. 737 4885. / e-mail: vanderknaap@certalegal.nl

Audities CuraStars gaan van start



Foto: Edsel Sambo

De talentenshow CuraStars gaat weer van start. Tot nu toe heeft de organisatie ruim 200 aanmeldingen van jongeren binnengekregen. In verband hiermee meldt promotor Gassan Dannawi (m) dat er alvast twee audities worden gehouden en wel aanstaande zaterdag en op 6 december. Deze vinden plaats in het auditorium van de Openbare Bibliotheek in Scharloo. Op de foto Dannawi geflankeerd door de sponsors van de talentenshow.

Medische fout

Een Amerikaanse vrouw heeft een ziekenhuis in New York aangeklaagd nadat ze door een medische blunder haar handen en voeten is kwijtgeraakt. Haar advocaten eisen een schadevergoeding van 100 miljoen dollar. De 32-jarige Tabitha Mullings ging in september met hevige pijn in de onderbuik naar de eerste hulp. Ze bleek een niersteen te hebben, maar werd slechts met pijnstillers naar huis gestuurd. De behandelend

arts voerde niet een noodzakelijke bloedtest uit om te onderzoeken of er een infectie was opgetreden. Toen Mullings de volgende dag terugkeerde naar het ziekenhuis bleek er inderdaad sprake te zijn van een infectie. Daardoor was de bloedtoevoer naar de uiteinden van haar lichaam afgesneden. Haar handen en voeten moesten worden geamputeerd omdat ze waren aangetast door koudvuur. Ook werd de vrouw deels blind.

Hollywood

De Amerikaanse acteursvakbond dreigt met een nieuwe staking, nadat onderhandelingen over contracten met producenten opnieuw op de klippen zijn gelopen. De vakbond Screen Actors Guild Award (SAG) vindt de voorwaarden van de producenten vooralsnog onacceptabel.

SAG, die 120.000 leden in de film- en tv-industrie vertegenwoordigt, hoopt dat een staking vermeden kan worden. Hollywood heeft nog altijd te maken met de nasleep van de staking van scenarioschrijvers, die in februari pas na honderd dagen werd beëindigd.

Chris Brown beste artiest

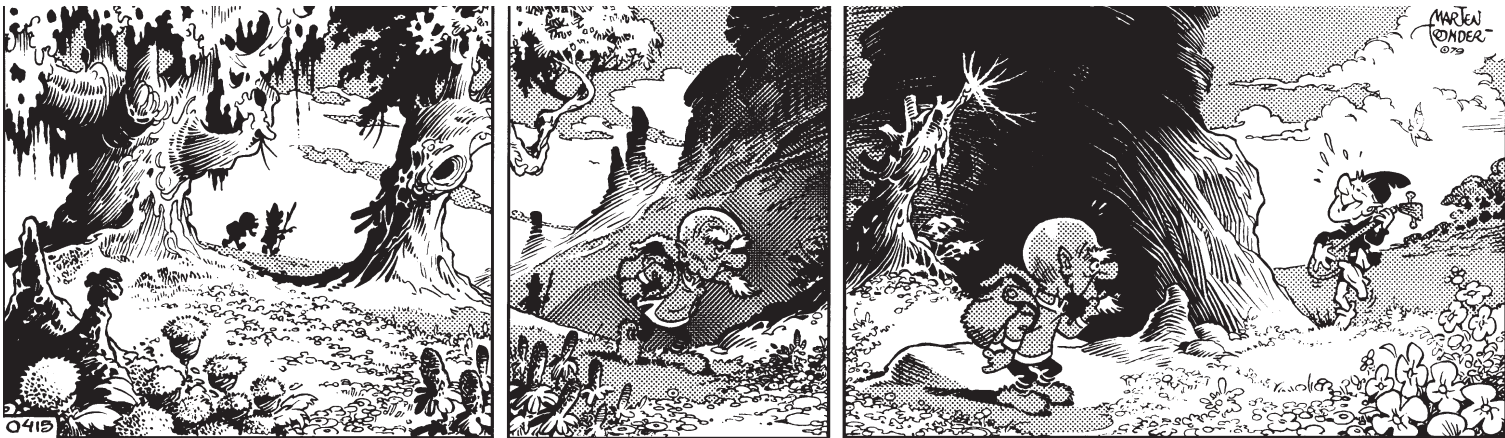


Foto: Reuters/Mario Anzuoni

Chris Brown (l) werd gisteravond de grote winnaar bij de gala-uitreiking van de American Music Awards. Deze prestigieuze muziekprijs werd in het Nokia Theater in Los Angeles uitgereikt. Hij werd uitverkoren tot de beste zanger in de categorieën Pop & Rock en ook Soul / Rhythm & Blues, terwijl hij ook de award Artiest van het Jaar in de wacht sleepte. Op de foto het moment dat Brown een van zijn prijzen in ontvangst neemt uit handen van zanger T-Pain.

HEER BOMMEL EN DE ANDERE WERELD

Door Marten Toonder



Voor Kwetal de breinbaas was de winter heel wat moeilijker geweest dan voor heer Ollie. Dat kwam door de ruimtevelaar, waar hij nu al twaalf jaren aan werkte, en die maar niet goed wilde worden. Toen de lente aanbrak, stopte hij het ding dan ook met een bezwaard gemoed in zijn rugzak om het mee te nemen naar zijn zomergebied. 'Wat is dat voor zwaarigheid?' vroeg Sikagel, die een eindje met hem meetrok. 'De oloroon', zei Kwetal bedrukt. 'Al mijn tijd heb ik er aan gebezigt, maar hij is nog steeds ondeugend. Hij loopt drie dagen achter.' 'Oloroon?' herhaalde de ander. 'Die weet ik niet. En jij kan beter naar de bloeisels luisteren dan je tijd aan zo'n ding vergriepen. Vergeet het.'

Kwetal schudde echter zwijgend het hoofd, en omdat er verder weinig van zijn gezelschap uitging, nam Sikagel al spoedig afscheid, zodat de breinbaas ongetroost verder sjouwde. 'Een oloroon kan men niet vergeten', sprak hij tot zichzelf. 'Hij bestaat en waar hij werkt, wordt het kwaad als hij niet van de zelftijd is. Het is vreesachtig.' Zo tobbede bereikte hij de laatste uitlopers van de Zwarte Bergen, en daar werd zijn opmerkzaamheid getrokken door een voortrappende figuur, die hem om een rotspunt naderde. 'Tutu', zong deze, terwijl hij een tweesnarige sitaar betokkelde. 'Lente is inte knoppen, Lude sing tutu, Te radiks kruipet te pitten uut, So fatte luut, En lude singt tutu.' 'Lut Lierelij', prevelde Kwetal ontstemd. 'Ook die nog.'

Insecten eten helpt

Het eten van insecten helpt tegen hoge bloeddruk, blijkt uit een onderzoek van de Universiteit Gent. De insecten bevatten een eiwit met hetzelfde effect als medicijnen tegen hoge bloeddruk, maar dan zonder de bijwerkingen. Het oppeuzelen van insecten is traditie in Azië, Midden- en Zuid-Amerika en Afrika. De kevers, mieren en termieten zijn zeer voedzaam en een goede bron van eiwitten, energie en vitami-

nen. Een sprinkhaan of rups staat echter zelden op het menu in westerse landen, waar bijna een op de drie mensen lijdt aan een hoge bloeddruk. De insecten kunnen hier zelfs een goed alternatief zijn voor vlees, vindt onderzoekster Lieselot Vercruyssen van de Gentse faculteit bio-insectenwetenschappen. "Insecten zijn milieu-efficiënter dan vlees: er is minder water en voer nodig om ze te kweken."

Berlusconi's grote mond

De Italiaanse premier Silvio Berlusconi heeft opnieuw een opmerking gemaakt over de huidskleur van de komende Amerikaanse president Barack Obama. "We willen toch allemaal zo zongebruind zijn als Naomi Campbell en Barack Obama", zei een grijnzende Berlusconi zondag tijdens een persconferentie. Vlak na de Amerikaanse verkiezingen op 4 november had de Italiaanse regeringsleider gezegd dat Obama 'jong, knap en zelfs

zongebruind' is. Dat leidde tot een storm van kritiek, nationaal en internationaal. Berlusconi zei zondag dat die woorden juist als een 'compliment' waren bedoeld en dat hij 'een beetje jaloers' is op het kleurtje van Obama, die de zoon is van een zwarte vader en de blanke moeder. Berlusconi zei ook dat hij een 'lang en vriendschappelijk' gesprek aan de telefoon met Obama had gevoerd, op 7 november.

Massaal zalig verklaard

In een honkbalstadion in de Japanse stad Nagasaki zijn vandaag 188 Japanse christenen zalig verklaard. Zij werden ongeveer 400 jaar geleden vermoord, toen de Japanse elite probeerde om het christendom met geweld te verdrijven uit het eilandrijk, meldt het Japanse persbureau Kyodo. Het is de eerste zaligverklaring in Japan. Nog nooit heeft de Rooms-Katholieke Kerk in Azië zoveel gelovigen in één keer die eer bewezen. Sinds de negentiende eeuw heeft de Kerk 205 rooms-katholieken met banden met Japan zalig verklaard. Onder hen waren vele missionarissen uit andere landen. De Spaanse jezuïet Franciscus Xavierius, een missionaris die ook in andere delen van Azië actief is geweest, bracht het christen-

dom in 1549 naar Japan. Feodale heren verboden de nieuwe godsdienst, omdat zij vreesden dat invloeden van buitenaf hun macht zouden ondermijnen. Christenen stonden voor de keuze de marteldood te sterven of hun geloof voor de buitenwacht verborgen te houden. Zeker 5500 christenen zouden in die tijd hun leven voor hun geloof hebben gegeven. Anderen bleven hun geloof in het geheim trouw en verbonden het met opvattingen van andere Japanners. Dat is nog altijd merkbaar in afgelegen gebieden in het zuiden van de archipel. Vandaag de dag is minder dan 1 procent van de ruim 127 miljoen Japanse christenen. De RK-Kerk heeft minder dan 500.000 leden. Een van hen is premier Taro Aso.

Pater Brenneker

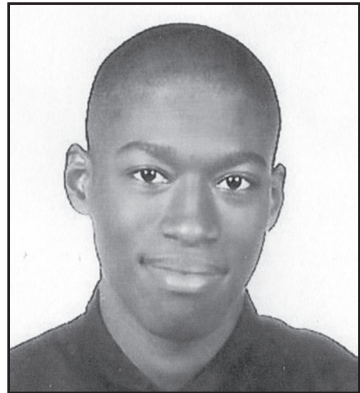
Het
Kristendom
is rasloos
een Chinees
kan een beter
Kristen zijn dan
een Europeaan

McDonald's aangeklaagd

Een Amerikaanse man die een mobiele telefoon met naaktfoto's van zijn vrouw bij de McDonald's vergat, daagt de fastfoodketen voor de rechter omdat de afbeeldingen op het internet zijn opgedoken. Het echtpaar eist miljoenen van de keten omdat stalkers hun leven nu ondraaglijk zouden maken, meldt showbizsite TMZ. De man stelt dat werknemers van het res-

taurant in de Amerikaanse staat Arkansas hem hadden verzekerd dat ze goed op zijn telefoon zouden passen. Toch vonden de foto's hun weg naar het internet, evenals het telefoonnummer en het adres van de Amerikaan. Korte tijd later dienden de eerste stalkers zich aan. Het echtpaar heeft naar eigen zeggen inmiddels moeten verhuizen.

Curaçaos succes

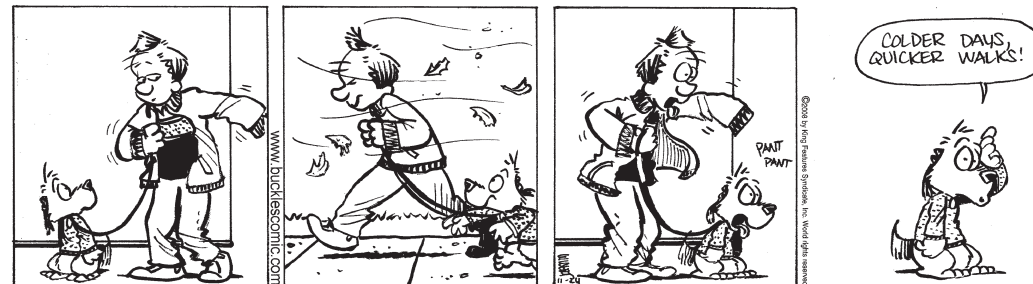


Vincent O. Martina verblijdde zijn familie onlangs met het bericht dat hij zijn opleiding Farmakunde aan de Hogeschool Utrecht succesvol heeft afgerond. De derde zoon van Vivian en Rubert Martina heeft goed gescoord met zijn kennis en ook bewezen een grote dosis doorzettingsvermogen te hebben. De oudleerling van het Radulphus College op Curaçao liep zijn onderzoekstage aan het Universitair Medisch Centrum (UMC). Het resultaat hiervan vertaalt zich in een beter inzicht in de organisatie- en (pre-)klinisch nucleair geneeskundig onderzoek binnen de universitaire medische centra in Nederland. Vincent Martina blijft vooralsnog in het overzeese rijkdeel,

waar hij inmiddels al gestart is met zijn mastersopleiding aan de Universiteit van Utrecht. Hij wordt van harte gefeliciteerd en alvast alle succes toegewenst door zijn trotse ouders, broers Derrick en Rubert Jr. en overige familieleden.

BUCKLES

By David Gilbert



BEETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Strijd tegen klimaatverandering kost Latijns-Amerika miljarden

MEXICO-STAD — De Wereldbank heeft berekend dat de landen in Latijns-Amerika en de Cariben miljarden euro's economische schade zullen oplopen door de klimaatwijziging. Latijns-Amerikaanse politici verwachten een extra inspanning van de geïndustrialiseerde landen om die crisis te lijf te kunnen gaan.

Stormen, droogte en overstromingen zullen de landen in Latijns-Amerika en de Cariben minstens 0,6 procent van hun bruto binnenlands product kosten. Dat zegt een studie van de Wereldbank die afgelopen vrijdag gepresenteerd werd op een Latijns-Amerikaans congres over de uitdagingen van de globale financiële en klimaatcrisis. Het rapport stelt dat het

bruto binnenlands product van de getroffen landen elke tien jaar met twee percent zal dalen als de frequentie van natuurlijke rampen toeneemt van één grote ramp per vier jaar naar één catastrofe elke drie jaar.

Gletsjers smelten
Volgens het rapport is de gemiddelde temperatuur in Latijns-Amerika tijdens het laatste decennium gestegen met 0,1 graden Celsius. Bovendien heeft het continent de laatste tien jaar moeten afrekenen met uitzonderlijk sterke orkanen, overstromingen in Zuid-Brazilië, Paraguay en Uruguay en droogte in Chili, Zuidwest-Argentinië en Peru. De Wereldbank voorspelt dat alle tropische gletsjers zullen wegsmelten en dat tropische ziekten

steeds verder zullen uitbreiden. Bovendien zal het grootste deel van de bestaande ecosystemen verdwijnen. Latijns-Amerika en de Cariben beschikken over meer dan 30 procent van de bossen en 65 procent van de tropische bossen op aarde.

Boerderijen verdwijnen
De productiviteit in de landbouwsector zal met 12 tot 50 procent zakken in Latijns-Amerika, afhankelijk van de ernst van de klimaatverandering. In Mexico riskeert 30 tot 85 procent van de boerderijen een volledig verlies aan economische productiviteit. De Latijns-Amerikaanse en Caribische regio zijn goed voor 12 procent van de globale landbouwproductie en 3 procent van het wereldwijde aantal banen in de landbouwsector.

De economie van de Caribische regio moet tegen 2050 rekenen met ongeveer 6,5 miljard dollar aan verliezen in de visvangst en in de toeristische en farmaceutische industrie.

Latijns-Amerika is verantwoordelijk voor 12 procent van de wereldwijde uitstoot aan broeikasgassen. De regio zal maatregelen moeten treffen om die uitstoot niet te verhogen. “Daarvoor is geld nodig”, zegt Jamaicaans politicus Noel Arscott, “en de vraag is waar we dat gaan vinden”. De volgende vijf jaar zal Jamaica anderhalf miljard euro moeten investeren in hernieuwbare energie om de uitstoot van CO2 in te dijken. “We moeten aanpassen aan de klimaatverandering”, zegt Lourdes Palacios, een politicus uit El Salvador. “En het geld voor de aan-

passing moet uit de geïndustrialiseerde landen komen. Zij zijn degenen die de uitstoot moeten verminderen.”

Vervuiler betaalt
In de slotresolutie stellen de deelnemers dat de grote ontwikkelingslanden moeten beloven om tegen 2020 hun uitstoot van CO2 te verminderen. Dat is al lang een eis van veel industrielanden. Volgens de conferentie moeten die geïndustrialiseerde landen financieel en technologisch te hulp schieten om die reductie mogelijk te maken. Het was de eerste keer dat politici uit heel Latijns-Amerika samen zaten om de klimaatcrisis te bespreken. Het congres werd gehouden als voorbereiding op de VN-klimaatconferentie die volgende maand in Polen plaatsvindt.

Noodtoestand Pando opgeheven

LA PAZ — De Boliviaanse president Evo Morales heeft de noodtoestand in de noordelijke provincie Pando opgeheven. Dat meldt de *Wereldomroep*.

In september kwam het in Pando en andere grondstofrijke regio's tot een gewelds-uitbarsting tussen voor- en tegenstanders van de president. Daarbij vielen in Pando verscheidene doden. Morales wil de armere regio's van Bolivia laten meeprofiteren van de inkomsten uit de gaswinning en stuit daarbij op verzet van de welvarende provincies.

Congreslid Honduras gedood

SAN PEDRO SULA — In Honduras is de vicevoorzitter van het Congres, Mario Fernando Hernandez, op klaarlichte dag doodgeschoten.

Ook een kandidaat van de regerende Liberale Partij, Marcos Collier, die Hernandez vergezelde, werd doodgeschoten. De twee politici kwamen terug van een bezoek aan een school in de stad San Pedro Sula. Ze wilden net in een auto stappen toen zij werden beschoten door een groep gewapende mannen.

Ruim honderd Tamils gedood

COLOMBO — Tijdens gevechten in Sri Lanka zijn zeker 120 Tamil Tijgers en 27 militairen omgekomen. Zeker zeventig militairen raakten gewond. Dat heeft de regering vandaag bekendgemaakt. Bij de noordelijke stad Kilinochchi werd de afgelopen dagen zwaar gevochten. De Tamil Tijgers (LTTE) bevestigden het aantal gesneuvelde opstandelingen niet. Maar ze gaven wel toe dat ze veel terrein hebben moeten prijsgeven aan het oprukkende regeringsleger. De regering van Sri Lanka heeft gezworen het bolwerk van de LTTE in het noordoosten van het land te overerven en de tijgers te verdrijven.

Voedselhulp

JERUZALEM — Israël staat beperkte humanitaire hulp toe voor de Palestijnse bevolking in de Gazastrook. Een militaire woordvoerder zei dat tien trucks van de Verenigde Naties met voedsel vanmiddag het gebied in mogen. Israël staat onder toenemende internationale druk om de grens met de Gazastrook weer helemaal open te stellen. Israël heeft de grensovergangen gesloten als vergelding voor de voortdurende raketaanvalen vanuit de Gazastrook op Israël. Sinds Israël het gebied begin november heeft afgesloten, heeft het slechts 33 vrachtauto's met voedselhulp toegelaten. De VN-organisatie UNWRA die voedsel levert aan een groot deel van de 1,5 miljoen bewoners, vreest dat de voorraden in het gebied bijna op zijn.

Demonstranten eisen sluiting folterschool

COLUMBUS — Een groep van duizenden demonstranten heeft zondag de sluiting van een militaire opleidingsacademie voor functionarissen uit Latijns-Amerika geëist. Zij hopen dat met de machtswijziging in het land de 'folterschool' volgend jaar voorgoed gesloten wordt.



Roy Bourgeois

Naties studeerden een aantal van de moordenaars aan het instituut dat tegenwoor-

dig de mooie naam Instituut van het Westelijk Halfmond voor Veiligheidssamenwerking draagt. Priester Roy Bourgeois voert al sinds 1990 actie tegen de school en heeft goede hoop dat aankomend president Barack Obama een 'president van de vrede' zal zijn. Volgens de protestbeweging is de school verantwoordelijk voor mensenrechtenschendingen door heel Latijns-Amerika. Zij hopen dat Obama de school zal sluiten of dat het Congres de financiële steun aan het instituut stopzet. “Volgend jaar hopen we hier een feestje te bouwen”, aldus Bourgeois.

RAF-terrorist Klar komt vrij

STUTTGART — De voormalige Duitse RAF-terrorist Christian Klar (56) komt op vrije voeten na 26 jaar gevangenschap. Dat heeft de rechtbank in Stuttgart vandaag bepaald.

Het voormalige lid van de beruchte Rote Armee Fraktion (RAF) komt volgend jaar 3 januari op borgtocht vrij. De rechter oordeelde dat er geen gevaar meer is dat Klar in herhaling vervalt. Klar behoorde in de jaren zeventig tot de leiders van de RAF en gold als zeer gewelddadig. Hij zit sinds 1982 gevangen. In 1985

werd Klar tot vijf keer levenslang veroordeeld wegens negen moorden. Hij was samen met de vorig jaar vrijgelaten Brigitte Mohnhaupt onder meer verantwoordelijk voor de ontvoering en dood van de werkgeversvoorzitter Hanns-Martin Schleyer in 1977. Klar was dat jaar ook betrokken bij de moord op de openbaar aanklager Siegfried Buback en de bankier Jürgen Ponto.

Vorig jaar had Klar om gratie gevraagd, maar dat werd afgewezen. Op zijn vroegst zou hij volgens de voorschriften volgend jaar in aanmerking kunnen ko-

men voor voorlopige vrijlating. De RAF was destijds ook betrokken bij de kaping van een Lufthansa-toestel. Het vliegtuig landde uiteindelijk in Somalië. Na de bestorming van het toestel door Duitse commando's pleegde een aantal RAF-kopstukken, onder wie de oprichters Andreas Baader en Gudrun Ensslin, zelfmoord.

Onlangs werd bekend dat de RAF toen ook plannen had om een aanslag te plegen op de toenmalige Beierse premier Franz Josef Strauss, die van 1961 tot 1988 de conservatief-christelijke partij CSU leidde.

Geithner juiste man op Financiën VS



Timothy Geithner

AMSTERDAM — Het economisch team van de aanstaande Amerikaanse president Barack Obama begint langzaam aan vorm te krijgen. Obama maakt vandaag bekend dat Timothy Geithner als minister van Financiën en Lawrence Summers als hoofd van zijn team van economisch adviseurs zullen aantreden. Geithner is bij uitstek geschikt voor de hoofdrol op het Amerikaanse ministerie van Financiën. Hij werkte er aan het begin van zijn carrière en was betrokken bij vrijwel alle maatregelen om de rust op de financiële markten te laten wederkeren.

Vrijdag zorgden geruchten over de aanstaande benoeming van Geithner al voor een opleving van Wall Street. Beleggers vertrouwen erop dat er met zijn aanstelling snel duidelijkheid komt over de manier waarop de Amerikaanse overheid het reddingsplan van 700 miljard dollar voor de financiële sector wil besteden. De 47-jarige geboren New Yorker zwaait de scepter over de centrale bank van de staat New York, een belangrijk onderdeel van het stelsel van centrale banken, de Federal Reserve. In die rol had hij in maart een belangrijk aandeel in de nationalisering van zakenbank Bear Stearns, het eerste slachtoffer van de kredietcrisis. Geithner had het afgelopen jaar veelvuldig contact met Henry Paulson – de man die hij opvolgt – en met zijn baas Ben Bernanke, de voorzitter van de Federal Reserve. Hij drong bij hen aan op maatregelen om voldoende geld beschikbaar te maken en te houden voor de banksector, toen het onderlinge vertrou-

wen daar verdwenen was.

Onderminister
De aanstaande minister is goed bekend met het ministerie dat hij gaat leiden. Geithner ging in 1988 aan de slag bij Financiën als beleidsmedewerker op het gebied van internationale monetaire zaken en financieel beleid. Uiteindelijk klom hij op tot de post van onderminister van Financiën, met een verantwoordelijkheid voor internationale zaken. Hij diende onder meer onder minister Lawrence Summers, die door de aanstaande president Barack Obama gepasseerd is voor de toppositie op Financiën maar wel een topadviseur wordt van Obama. Geithner vertrok in 2002 bij Financiën en werd een vooraanstaand lid van de Council on Foreign Relations, een instituut dat grote invloed heeft op de buitenlandse politiek van de Verenigde Staten omdat het niet verbonden is aan de politieke partijen. Ook hier bekleedde Geithner een economische functie. Een jaar later stapte Geithner op om aan de slag te gaan bij het Internationaal Monetair Fonds. In oktober 2003 werd Geithner benoemd tot voorzitter van de centrale bank van New York, in 2006 gevolgd door een aanstelling als vice-voorzitter van het Federal Open Market Committee, het beleidsbepalende orgaan van de Federal Reserve. Geithner is een man van de harde lijn. In een toespraak tot het Amerikaanse congres in juli zei hij dat er een snel einde moet komen aan de zwakheden in het toezicht op de financiële markten dat door de crisis werd blootgelegd.

Ergste crisis
De Verenigde Staten worden momenteel geconfronteerd met de ergste economische crisis sinds die van de jaren dertig van de vorige eeuw. Sinds begin dit jaar zijn er alleen al 1,2 miljoen banen verloren gegaan. Experts van de Amerikaanse investeringsbank Goldman Sachs houden er rekening mee dat de Amerikaanse economie in het laatste kwartaal van dit jaar 5 procent krimpt. Ze verwachten tevens dat eind dit jaar de werkloosheid op een voor Amerikaanse begrippen catastrofaal cijfer van 9 procent zal staan.

Brazilië wil vrije markt voor biobrandstof



Foto: AFP/Mauricio Lima

De Braziliaanse president Luiz Inácio Lula da Silva tijdens de eerste internationale conferentie over biobrandstof bij een vliegmachine van Embraer die voor 100 procent op ethanol vliegt.

SAO PAULO — Brazilië heeft aan het slot van de eerste internationale conferentie voor biobrandstoffen gepleit voor het afschaffen van protectionistische handelsbarrières voor ethanol en biodiesel. Brazilië, de op een na groot-

ste producent van ethanol na de Verenigde Staten, ziet graag dat wereldwijd meer biobrandstoffen gebruikt gaan worden.

De recentelijke duikvlucht van de olieprijs werpt een schaduw over een bloeien-

de export van ethanol, een brandstof die uit organisch materiaal gewonnen wordt. Afgevaardigden van 44 landen uit Europa, Azië en het Amerikaanse continent waren afgelopen week bijeen

in de Braziliaanse stad Sao Paulo om de ontwikkeling van biobrandstof en gerelateerde onderwerpen zoals voedselveiligheid, handel en klimaatverandering te bespreken.

SALE SALE SALE SALE

TRI BIKE ARUBA

END OF YEAR SALE!!!
November 25 - December 6
Discounts up till 50%
Mon-Fri 9.00-6.00, Sat 9.00-3.00
Macuarima 88 F, Tel: 585 2734

Nike spinning & cycling shoes, Nike shirts, Nike sport bra's, spinning shorts, selected TYR swimwear, boardsHORTS, Insport fitness, running & yoga pants & tops & much more.

All TREK & Mirraco 2009 kids' bikes
10 % off (cash only)!!!

Fundacion Estudionan Social Cristian Aruba

ta invita un y tur intresa pa un:
SIMPOSIUM
Titula:

Infraestructura di Aruba
De Infrastructuur van Aruba

Ora	:	7:30 PM - 9:30 PM
Fecha	:	25 November 2008 (Diamars)
Lugar	:	Collegezaal E.P.I., Sero Blanco
Entrada	:	Liber

Oradorman:
• Leo Ponson (Archiosa N.V.) • Klaas Tuinstra (WI voor het CDA) • Edward Erasmus (FESCA) • Richard Arends (FESCA)

Pa mas informacion:
info@fesca.org | 735-3333 | 732-1841 | 560-2887
of
http://www.fesca.org

INVITACION



*Celebrando
cu bo
tambe!*

**GANA un
Mitsubishi Lancer GLX**



**GANA un di e
10 televisionan flatscreen
di 42" y un año di cable.**

Gana tur siman Afl. 1000,- na comestibel!

Con pa participa:

Tur cliente di SETAR ta participa automaticamente pa gana e auto. Pa gana un di e flatscreen of Afl. 1000,- na comestibel, mester cumpra un producto na SETAR Teleshop di Afl. 25,- of mas of sera un contract di DSL, Postpaid of Wireless Broadband



SETAR

Pa mas informacion yama 139
of bishita www.setar.aw